Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 104 (1986)

Heft: 219

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 07.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ✆ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 67.–, halbj. Fr. 40.–, Ausland Fr. 85.– jährlich
Inserate: Publicitas, 3001 Bern ✆ 031 65 11 11, pro mm 64 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ✆ 031 61 22 21
Prix: Année civile fr. 67.–, un semestre fr. 40.–, étranger fr. 85.– par an
Annonces: Publicitas, 3001 Berne ✆ 031 65 11 11, le mm 64 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 219 – 3625

Bern, Samstag, 20. September 1986 — 104. Jahrgang
Berne, samedi, 20 septembre 1986 — 104e année

No 219 – 20. 9. 1986

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge – Faillites et concordats – Fallimenti e concordati

Handelsregister (Stiftungen) – Registre du commerce (fondations) – Registro di commercio (fondazioni)

Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 347885–347899

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

Konkurseröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich (4309)

Gemeinschuldnerin: **Castelletti Annamarie**, geb. 8. Februar 1944, von Zürich, Winterthurerstrasse 348, 8057 Zürich, Wirtin des Restaurants Waldgarten, Winterthurerstrasse 348, 8057 Zürich 12.

Datum der Konkurseröffnung: 4. September 1986.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 13. Oktober 1986.

8050 Zürich, den 18. September 1986 — Konkursamt Oerlikon-Zürich Postfach, 8050 Zürich

Kt. Zürich (4313)

Gemeinschuldnerin: **Boro Technik AG**, Zurlindenstrasse 1, 8003 Zürich.

Eigentümerin des folgenden Grundstückes:

In der Gemeinde Spreitenbach AG; Parzelle Nr. 2515/GB 2515: Wohnhaus mit Anbau Assek. Nr. 379 mit 4,09 Aren Gebäudeplatz und Garten, Im Loo.

Datum der Konkurseröffnung: 28. August 1986.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 13. Oktober 1986.

Die unter Nr. 936211 ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.

8036 Zürich, den 15. September 1986 — Konkursamt Wiedikon-Zürich: P. Sahli, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich (3871[1])

Gemeinschuldnerin: **Ilbag Institut für luftfiltertechnische Beratungen AG**, Bodenacherstrasse 20, 8121 Benglen-Fällanden. Geschäftsdomizil: Lohwisstrasse 30, 8123 Ebmatingen.

Datum der Konkurseröffnung: 7. August 1986.

Eingabefrist: bis 27. September 1986.

Widerruf der Grossistenerklärungen:

Die von der Gemeinschuldnerin unter der Nummer 886 111 abgegebenen Grossistenerklärungen werden widerrufen.

8600 Dübendorf, den 21. August 1986 — Konkursamt Dübendorf Bettlistrasse 28, Postfach 8600 Dübendorf 2

Kt. Zürich (4161[1])

Gemeinschuldner: **Wolfensberger Beat**, geb. 1952, von Bauma ZH, Betriebsökonom HWV, wohnhaft Sonnenrain 18, 8700 Küsnacht, neu sich aufhaltend Seefeldstrasse 255c, 8008 Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 26. August 1986.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 3. Oktober 1986.

8700 Küsnacht, den 8. September 1986 — Konkursamt Küsnacht: H. Stoll, Notar-Stellvertreter

Kt. Bern (4267)

Gemeinschuldnerin: **MED AG Herbligen in Liquidation**, 3526 Herbligen; v.d. den gesetzlichen Vertreter Herrn René Megert, Gemeindeschreiber, 3526 Herbligen.

Datum der Eröffnung: 18. August 1986.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 10. Oktober 1986.

Über die MED AG Herbligen in Liquidation wurde am 18. August 1986 durch den Konkursrichter von Konolfingen der Konkurs eröffnet. Das Verfahren wurde durch Verfügung des Konkursrichters vom 27. August 1986 mangels Aktiven wieder eingestellt.

Nachdem innert der gemäss Publikation vom 6. September 1986 gesetzten Frist ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und den entsprechenden Kostenvorschuss geleistet hat, wird das Verfahren durchgeführt.

3082 Schlosswil, den 12. September 1986 — Konkursamt Konolfingen: K. Hänni

Kt. Bern (4308)

Gemeinschuldner: **Kummer Werner**, geb. 1935, von Seeberg, Wirt, Restaurant Eintracht, Gerlafingen, wohnhaft Holzgasse 13, 4537 Wiedlisbach.

Datum der Konkurseröffnung: 28. August 1986.

Eigentümer der Liegenschaft Wiedlisbach Grundbuchblatt Nr. 328.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, 29. September 1986, 14.30 Uhr, im Sitzungszimmer, Schloss, 4705 Wangen an der Aare.

Eingabefrist: 22. Oktober 1986.

Es ergeht hiermit die Aufforderung:

1. An die Gläubiger des Gemeinschuldners und alle Personen, welche auf in den Händen des Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch erheben, innert der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Beilegung der Beweismittel dem Konkursamt Wangen an der Aare anzumelden. Sämtliche Forderungen sind Wert 28. August 1986 zu berechnen.
2. An die Schuldner des Gemeinschuldners, sich innerhalb der Eingabefrist – bei Straffolge im Unterlassungsfalle – als solche anzumelden.
3. An alle diejenigen, welche Sachen des Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus anderen Gründen besitzen, dieselben ohne Nachteil für ihr Vorzugsrecht innerhalb der Eingabefrist – bei Straffolge im Unterlassungsfalle – dem unterzeichneten Konkursamt zur Verfügung zu stellen. Im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt das Vorzugsrecht.

Das Konkursamt erachtet sich als ermächtigt, die zur Konkursmasse gehörenden beweglichen Sachen einzeln oder gesamthaft zu versteigern oder freihändig zu verkaufen, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innerhalb der Eingabefrist dagegen Einsprache erhebt.

Die Gläubiger werden aufgefordert, innerhalb derselben Frist schriftliche Angebote auf Erwerb der Beweglichkeiten einzureichen.

4705 Wangen an der Aare, den 18. September 1986
Konkursamt Wangen an der Aare

Ct. de Berne (4289)

Faillie: **Gencik Pierre & Miriam**, société en nom collectif, Grand' Rue 3, 2520 La Neuveville (inscription RC 29 juin 1984/radiation RC 7 octobre 1985).

Date de l'ouverture de la faillite: 20 juin 1986 selon art. 171 LP, 317 ch. 8 Cpcb.

Liquidation sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 10 octobre 1986.

Les créances produites doivent être chiffrées en capital, intérêts et frais au 20 juin 1986 et seuls les créanciers sociaux sont en droit de produire et ce pour des créances nées avant le 8 octobre 1985.

L'administration de la faillite propose aux créanciers la réalisation immédiate des actifs «de gré à gré ou par voie d'enchères». Si la pluralité des créanciers ne s'y oppose pas jusqu'au 30 septembre 1986, l'administration de la faillite considérera la proposition précitée comme décision valable de l'ensemble des créanciers.

Les déclarations de grossiste émises par la faillie sous no 293 305 sont révoquées par cette publication.

2520 La Neuveville, le 16 septembre 1986
Office des faillites, La Neuveville
Le substitut: G. Racine

Kt. Luzern (4306)

Gemeinschuldner: **Ziegler Stephan**, geb. 17. Januar 1964, von Flüelen UR, Kaufmann, Langensandstrasse 80, 6005 Luzern.

Konkurseröffnung: 4. September 1986 zufolge Insolvenzerklärung.

Eingabefrist: bis 10. Oktober 1986.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hiefür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6000 Luzern, den 17. September 1986 Konkursamt Luzern-Stadt

Kt. Luzern (4307)

Gemeinschuldner: **Feer Daniel**, geboren am 16. September 1949, von Luzern und Emmen, Inhaber der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma für keramische Wand- und Bodenbeläge, Bundesplatz 10, Luzern, wohnhaft Dufourstrasse 27, Luzern.

Konkurseröffnung: 10. September 1986 zufolge Insolvenzerklärung.

Eingabefrist: bis 10. Oktober 1986.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hiefür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

Die unter der Nr. 503 366 ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.

6000 Luzern, den 17. September 1986 Konkursamt Luzern-Stadt

Kt. Luzern (4264)

Gemeinschuldnerin: **Imprägnierwerk Baldegg AG in Liq.**, Baldegg, 6280 Hochdorf.

Datum der Konkurseröffnung: 11. September 1986, gemäss Art. 725, Abs. 4 OR und Art. 192 SchKG.

Eingabefrist: bis und mit 10. Oktober 1986.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren begehrt und für dessen Kosten einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6020 Emmenbrücke, den 16. September 1986

Libero Bazzani, a.o. Konkursbeamter
Oberhofstrasse 5, 6020 Emmenbrücke 1

Kt. Glarus (4312)

Gemeinschuldnerin: **Perma-Planning AG**, Burgstrasse 28, 8750 Glarus.

Datum der Konkurseröffnung: 26. Mai 1986.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 13. Oktober 1986.

8750 Glarus, den 20. September 1986 Konkursamt des Kts. Glarus

Kt. Zug (4311)

Gemeinschuldner: **L+L Sport Werbe AG in Liq.**, Weidstrasse 11, 6343 Rotkreuz.

Datum der Konkurseröffnung: 7. August 1986 (Berufungsentscheid der Justizkommission des Kantons Zug).

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 13. Oktober 1986.

6300 Zug, den 16. September 1986 Konkursamt Zug

Kt. Zug (4310)

Vorläufige Konkursanzeige

Über die **Wey Automation AG**, Ruessenstrasse 14, Walterswil, 6340 Baar, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 26. August 1986 der Konkurs eröffnet worden.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

6300 Zug, den 16. September 1986 Konkursamt Zug

Kt. Freiburg (4286)

Gemeinschuldner: **Zürcher Heinz**, geb. 7. November 1953, von Trub, Route du Péage 15, 1786 Sugiez, früher Bauunternehmer in Münchenwiler.

Der Gemeinschuldner ist Eigentümer der Liegenschaften Parzelle Nrn. 41 und 163 sowie Miteigentümer zu Hälfte der Parzelle Nr. 43 des Grundbuches der Gemeinde Münchenwiler.

Datum der Konkurseröffnung: 26. August 1986.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, 30. September 1986, um 15 Uhr, im Gerichtssaal in Murten.

Eingabefrist: 20. Oktober 1986.

1700 Freiburg, den 16. September 1986

Kantonales Konkursamt, Freiburg
Der Substitut: B. Meuwly

Kt. Basel-Stadt (4288)

Gemeinschuldnerin: **IAC – Inter Art Corporation**, Aktiengesellschaft, Handel mit Antiquitäten und Kunstgegenständen aller Art auf eigene und fremde Rechnung usw., Binningerstrasse 11 (früher Austrasse 126), Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 5. Mai 1986.

Summarisches Konkursverfahren.

Eingabefrist: bis 10. Oktober 1986.

4001 Basel, den 20. September 1986 Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Basel-Stadt (4287)

Vorläufige Konkursanzeige

Über **L'idea uno SA**, Sempacherstrasse 30, Basel, wurde am 5. September 1986 der Konkurs eröffnet.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw., erfolgt später.

4001 Basel, den 20. September 1986 Konkursamt Basel-Stadt

Kt. St. Gallen (4285)

Gemeinschuldner: **Fanelli Alfredo**, geb. 9. Januar 1939, von Italien, Kaufmann, wohnhaft Moosstrasse 29a, 9014 St. Gallen, Inhaber der Einzelfirma Ital-Suisse Schuhe und Taschenmode, Frongartenstrasse 15, 9000 St. Gallen.

Konkurseröffnung: 12. August 1986.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG, laut Verfügung vom 15. September 1986.

Eingabefrist für Forderungen (Wert 12. August 1986): bis 10. Oktober 1986.

9001 St. Gallen, den 16. September 1986

Konkursamt des Kantons St. Gallen:
Rohner

Kt. Aargau (4266)

Gemeinschuldnerin: **Firma Hawag Baden AG**, Handel mit Waren insbesondere auf dem Gebiet der Lebensmittel- und Verpflegungsbranche sowie Erbringung der entsprechenden Dienstleistungen, Niklausstiege 1, 5400 Baden.

Datum der Konkurseröffnung: 11. Juli 1986 (Überschuldungsanzeige gem. Art. 725 OR).

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 10. Oktober 1986.

5400 Baden, den 10. September 1986 Konkursamt Baden

Kt. Aargau (4265)

Gemeinschuldner: **Vontobel Richard**, 1957, von Pfäffikon ZH, Dachdecker, Poststrasse 98, 8957 Spreitenbach.

Eigentümer folgender Liegenschaft:

GB Zürich-Höngg Nr. 5016 mit 38/10 000 Miteigentum an GB Nr. 5000 mit Sonderrecht an der 1-Zimmer-Wohnung Nr. 16 im 2. OG des Hauses B, Tobeleggweg 20, sowie GB Nr. 5125 (Abstellplatz Nr. 65) 1/81 Miteigentum an der Stockwerkeinheit GB 5065 (513/10 000 Miteigentum an GB 5000 mit Sonderrecht an Autoeinstellhalle).

Datum der Konkurseröffnung: 27. August 1986 (Insolvenzerklärung).

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 10. Oktober 1986.

5400 Baden, den 10. September 1986 Konkursamt Baden

Kt. Aargau (4291)

Gemeinschuldner: **Hofer Viktor**, geb. 1947, Koch, österreichischer Staatsangehöriger, in Münchenbuchsee, Hofwilstrasse 120, früher in 5425 Schneisingen, Restaurant Rossweid.

Datum der Konkurseröffnung: 28. August 1986.

Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 10. Oktober 1986 (Wert 28. August 1986).

5200 Brugg, den 16. September 1986 Konkursamt Zurzach, 5200 Brugg

Kt. Aargau (4270)

Gemeinschuldner: **Bischof Gerhard**, geboren 1929, deutscher Staatsangehöriger, Delfterstrasse 37, 5004 Aarau.

Datum der Konkurseröffnung (Insolvenzerklärung): 13. August 1986.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKg.

Eingabefrist: bis 10. Oktober 1986.

5036 Oberentfelden, den 20. September 1986

Konkursamt des Bezirks Aarau,
5036 Oberentfelden

Kt. Aargau (4290)

Gemeinschuldner: **Sommer Beat**, geb. 1947, von Sumiswald BE, Vertreter, Rombachstrasse 14, 5022 Rombach.

Datum der Konkurseröffnung: 3. September 1986 (Insolvenzerklärung).

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 10. Oktober 1986.

5036 Oberentfelden, den 20. September 1986

Konkursamt des Bezirks Aarau,
5036 Oberentfelden

Kt. Aargau (4271)

Konkursamtliche Nachlassliquidation

Liquidat: **Gloor Hans Rudolf**, geboren 1920, von Leutwil AG, in 5734 Reinach, Sandgasse 1, wohnhaft gewesen, gestorben am 23. Dezember 1985.

Datum der Liquidationseröffnung: 9. September 1986.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 10. Oktober 1986.

5036 Oberentfelden, den 20. September 1986

Konkursamt des Bezirks Kulm,
5036 Oberentfelden

Ct. de Vaud (4269)

Faillie: **Grand Jocelyne**, rue du Lac 17, à Renens, secrétaire, associée dans la snc Jo-Ann's, Jocelyne Grand et Anne-Sophie De Siebenthal, à Chavannes-près-Renens.

Date du prononcé: 21 août 1986.

Faillite sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 10 octobre 1986.

1001 Lausanne, le 12 septembre 1986 Office de faillites

Ct. de Vaud (4268)

Failli: **Stoeri Pierre**, 1934, coiffeur, rue de la Gare 12, à Aigle, domicile: avenue Rousseau 13, Clarens.

Date du prononcé: 3 septembre 1986.

Faillite sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 10 octobre 1986.

1820 Montreux, le 10 septembre 1986

Office des faillites de Montreux:
H. Rochat, préposé

Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG 230)

Kt. Zürich (4314)

Über die **Rivas Verlags AG**, Nordstrasse 116, 8037 Zürich 10, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 9. September 1986 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 15. September 1986 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 30. September 1986 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8042 Zürich, den 17. September 1986

Konkursamt Unterstrass-Zürich
Postfach, 8042 Zürich
H. Hugentobler, Notar

Kt. Zürich (4293)

Über **Schwendener Ulrich**, geb. 28. August 1966, von Erlenbach ZH, Buchs SG und Sevelen SG, Treuhänder, wohnhaft in 8155 Niederhasli, Dorfstrasse 3 (IBK Treuhand- und Inkassoservice, U. Schwendener, Schöneggstrasse 5, 8004 Zürich), ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Dielsdorf vom 17. Juli 1986 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 12. September 1986 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 30. September 1986 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8172 Niederglatt, den 15. September 1986

Konkursamt Niederglatt
Kaiserstuhlstrasse 26, 8172 Niederglatt

Kt. Bern (4294)

Über die Firma **Autestag**, Autozubehör, Gürbestrasse 1/3, Toffen, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Seftigen in Belp, vom 25. August 1986 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 16. September 1986 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 30. September 1986 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 2500.– Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

3123 Belp, den 16. September 1986 Konkursamt Seftigen:
P. Hänni

Kt. St. Gallen (4292)

Gemeinschuldnerin: **Firma Temporex AG**, Blumenstrasse 54, 9403 Goldach.

Konkurseröffnung: 16. Juni 1986.

Einstellungsverfügung: 8. September 1986.

Einsprachefrist: bis 30. September 1986.

Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht von einem Gläubiger innert zehn Tagen nach Veröffentlichung der Einstellungsverfügung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 20. September 1986 die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hiefür einen Kostenvorschuss von Fr. 3000.– geleistet wird (Nachforderungsrecht vorbehalten).

9001 St. Gallen, den 11. September 1986

Konkursamt des Kantons St. Gallen:
Eisenhut

Kt. Aargau (4272)

Das Bezirksgericht Baden ordnete mit Datum vom 14. August 1986 die konkursamtliche Liquidation über die Verlassenschaft des **Hofstetter Michael**, 1960, von Bühler AR, wohnhaft gewesen in 5507 Mellingen, gestorben am 26. Februar 1986, an, stellte sie aber mit Beschluss vom 3. September 1986 mangels genügender Aktiven wieder ein.

Sofern nicht ein Gläubiger bis längstens 30. September 1986 die Durchführung des Verfahrens verlangt, unter gleichzeitiger Leistung eines Kostenvorschusses von Fr. 2000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

5400 Baden, den 11. September 1986 Konkursamt Baden

Kollokationsplan – Etat de collocation

(SchKG 249–251) – (LP 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation original ou rectifié passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich (4274)

Im Verfahren über die konkursamtliche Liquidation des Nachlasses von **Brasser Paul Richard**, 1936, Bachwiesenstrasse 145, Zürich, ehem. Restaurant «Albisriederhaus», Zürich, und Hotel «Muottas Kulm», Muottas-Muragl, Samedan GR, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Altstetten-Zürich, Altstetterstrasse 142, 8048 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 20. September 1986 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

8048 Zürich, den 16. September 1986 Konkursamt Altstetten-Zürich

Kt. Glarus (4316)

Im Konkurs **Atrai-Handels AG**, Altersheimstrasse 13, 8867 Niederurnen, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern bei der Unterzeichneten Konkursverwaltung zur Einsicht auf.

Allfällige Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen von der öffentlichen Bekanntmachung der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet beim Vermittleramt Glarus-Riedern in 8750 Glarus geltend zu machen. Soweit keine Klagen erfolgen, tritt die Rechtskraft ein.

8750 Glarus, den 20. September 1986 Konkursamt des Kts. Glarus

Ct. de Fribourg (4296)

Faillie: **TAS Trust and Advisory Services Ltd en liquidation**, toutes opérations et fonctions entrant dans le cadre d'une société fiduciaire, Grand-Places 16, à Fribourg.

Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg: dix jours dès la publication.

1700 Fribourg, le 15 septembre 1986

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: D. Schouwey

Kt. Basel-Stadt (4297)

Gemeinschuldner: **Ieracitano Nicola**, Rebgasse 12, Basel, Inhaber der Einzelfirma «Restaurant Volkshaus, Ieracitano», Rebgasse 14, Basel.

Anfechtungsfrist: innert 10 Tagen.

4001 Basel, den 20. September 1986 Konkursamt Basel-Stadt

Kt. St. Gallen (4315)

Neuauflage des Kollokationsplans

1. Gemeinschuldner: **Rhyner-Geiger Ernst**, Schnaren, 9467 Frümsen.
2. Gemeinschuldner: **Rhyner-Adank Ernst**, Mühlbachstrasse, 9472 Grabs.
3. Gemeinschuldner: **Adank Walter**, Langfuri, 9479 Oberschan.

Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 2. Oktober 1986.

9475 Sevelen, den 20. September 1986

Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1, 9475 Sevelen:
M. Gamma

Kt. St. Gallen (4295)

Kollokationsplan, Inventar und Lastenverzeichnis

Gemeinschuldnerin: **Flückiger-Lucu Elza**, 1949, Wirtin, von Auswil BE, wohnhaft Mitteldorfstrasse 75, Restaurant Rössli, Ebnat-Kappel.

Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 30. September 1986.

9240 Uzwil, den 16. September 1986

Konkursamt des Kantons St. Gallen,
Zweigstelle Uzwil: F. Buchschacher

Kt. Aargau (4273)

Im summarischen Konkursverfahren des **Schott Hans-Rudolf**, 1942, von Meinisberg BE, Finanzverwalter, Erlenbrunnenweg 10, 5442 Fislisbach, liegen das Lastenverzeichnis der Liegenschaft GB Staufen Nr. 1616 und der Kollokationsplan bezüglich einer grundpfandversicherten Forderung (Bauhandwerkerpfandrecht) neu auf.

Klagen auf Anfechtung des abgeänderten Kollokationsplanes sind bis längstens 30. September 1986 beim Bezirksgericht Baden einzureichen, andernfalls dieser als anerkannt betrachtet wird.

5400 Baden, den 12. September 1986 Konkursamt Baden

Kt. Aargau (4298)

Im summarischen Konkursverfahren des **Laube Reiner**, geb. 1954, Monteur, deutscher Staatsangehöriger, Fischerweg 102, Oftringen, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern infolge Aufnahme einer weiteren Forderung in 5. Klasse beim Konkursamt Zofingen, in Oberentfelden, zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung der neu zugelassenen Forderung sind bis längstens 30. September 1986 beim Bezirksgericht Zofingen anhängig zu machen, ansonst der Plan auch in bezug auf die neue Forderung als anerkannt gilt.

5036 Oberentfelden, den 20. September 1986 Konkursamt Zofingen, 5036 Oberentfelden

Ct. de Vaud (4275)

Failli: **Labrousse Claude**, né le 24 octobre 1957, originaire de France, cuisinier, domicilié à la rue du Valentin 34, 1002 Lausanne (ancien cotenancier du café restaurant l'Ecureuil à Froideville).

L'état de collocation est déposé à l'office.

Délai pour intenter action en opposition au 30 septembre 1986, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'inventaire est aussi déposé (biens insaisissables – art. 32 OOF).

La cession des droits de la masse peut être demandée dans le même délai (revendication de propriété – art. 49 et 80 OOF).

1001 Lausanne, le 15 september 1986

Office des faillites de Lausanne:
Ch. Kammermann, préposé

Ct. de Vaud (4317)

Failli: **Kaczor Jan**, 1947, rue de Neuchâtel 38, Grandson.

Date du dépôt: 20 septembre 1986.

L'état de collocation peut être consulté à l'office. Les actions en contestation doivent être introduites dans un délai échéant le 30 septembre 1986, sinon il sera définitif.

L'inventaire est également déposé.

Dans le même délai que ci-dessus, les créanciers peuvent attaquer les décisions relatives à l'insaisissabilité (art. 32 OOF), solliciter la cession des droits de la masse (art. 260 LP) à la suite de l'admission de revendications.

A défaut de procéder dans le délai fixé, les décisions de l'office deviendront définitives.

1422 Grandson, le 15 septembre 1986 Le préposé aux faillites: Laurent

Schluss des Konkursverfahrens

(SchKG 268)

Clôture de la faillite

(LP 268)

Kt. Zürich (4302)

Das Konkursverfahren über **Zollinger Jeanette**, geb. 20. November 1959, von Hombrechtikon ZH, Verkäuferin, Bändlistrasse 70, 8064 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 12. September 1986 als geschlossen erklärt worden.

8048 Zürich, den 15. September 1986 Konkursamt Altstetten-Zürich

Kt. Zürich (4318)

Das Konkursverfahren über **Blogowski Samuel**, geb. 1929, von Zürich, Burstwiesenstrasse 52, 8055 Zürich, Firma Fritz Mannes, Inhaber Samuel Blogowski, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 10. September 1986 als geschlossen erklärt worden.

8036 Zürich, den 16. September 1986 Konkursamt Wiedikon-Zürich: P. Sahli, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich (4281)

Das Konkursverfahren über **Knaus Kurt**, geboren 10. Juli 1944, von Zürich, Kaufmann, Bülach, Inhaber der Lebensmittelverkaufsläden Berglistrasse 31 und Feldstrasse 9, in Bülach, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Bülach vom 12. September 1986 als geschlossen erklärt worden.

8180 Bülach, den 19. September 1986 Konkursamt Bülach

Kt. Zürich (4301)

Das Konkursverfahren über **Wyss Peter Alfred**, geb. 15. Oktober 1954, von Lauterbrunnen BE, Käser, wohnhaft in 8154 Oberglatt, Kaiserstuhlstrasse 32, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtes Dielsdorf vom 12. September 1986 als geschlossen erklärt worden.

8172 Niederglatt, den 16. September 1986 Konkursamt Niederglatt

Kt. Bern (4280)

Schuldnerin: **AKO Papier AG**, C.F.L.-Lohnerstrasse 24, 3645 Gwatt.

Datum des Schlusses: 11. September 1986.

3601 Thun, den 12. September 1986 Konkursamt Thun i. V.: F. Hueber

Kt. St. Gallen (4300)

Gemeinschuldner: **Heggli Josef**, Falkenburgstrasse 8, jetzt wohnhaft Falkensteinstrasse 107, 9000 St. Gallen.

Schlussverfügung vom 15. September 1986.

9001 St. Gallen, den 16. September 1986

Konkursamt des Kantons St. Gallen:
Rohner

Kt. St. Gallen (4299)

Gemeinschuldner: **Buck Markus**, geb. 20. März 1943, von Bronschhofen SG, wohnhaft Mettlenstrasse 23, 9524 Zuzwil, Inhaber der Einzelfirma «Buck Markus, Gold- und Silberschmiede», Marktgasse 42, 9500 Wil.

Schlussverfügung vom 5. September 1986.

9240 Uzwil, den 16. September 1986

Konkursamt des Kantons St. Gallen,
Zweigstelle Uzwil: U. Ghirlanda

Kt. Aargau (4276)

Das Konkursverfahren über **Ackermann Leo**, 1939, von Kaisten AG, Maler, Limmatstrasse 8, 5432 Neuenhof, ist durch Beschluss des Bezirksgerichts Baden vom 10. September 1986 als geschlossen erklärt worden.

5400 Baden, den 15. September 1986 Konkursamt Baden

Kt. Aargau (4277)

Das Konkursverfahren über **Andrighetto Bruno**, geboren 1944, Kaufmann, von Sumiswald, in Fischbach-Göslikon, alte Landstrasse 255, nun in Embrach ZH, Im Feld 12, ist durch Beschluss des Bezirksgerichts Bremgarten vom 4. September 1986 als geschlossen erklärt worden.

5400 Baden, den 20. September 1986 Konkursamt Bremgarten, 5400 Baden

Kt. Aargau (4278)

Das Konkursverfahren über **Casadia Alvaro**, geboren 1928, Kaufmann, von und in Wohlen, Distelweg 1, ist durch Beschluss des Bezirksgerichts Bremgarten vom 4. September 1986 als geschlossen erklärt worden.

5400 Baden, den 20. September 1986 Konkursamt Bremgarten, 5400 Baden

Kt. Aargau (4279)

Das Konkursverfahren über die **Stabu Bau- und Handels AG**, in der Güpf 5, in Wohlen, ist durch Beschluss des Bezirksgerichts Bremgarten vom 4. September 1986 als geschlossen erklärt worden.

5400 Baden, den 20. September 1986 Konkursamt Bremgarten, 5400 Baden

Kt. Aargau (4283)

Die konkursamtliche Nachlassliquidation über die Verlassenschaft des **Bösch-Kuhn Heinrich**, 1903, von Alt St. Johann SG, in Aarau wohnhaft gewesen, gestorben am 29. März 1986, ist durch Erkenntnis des Bezirksgerichts Aarau vom 3. September 1986 als geschlossen erklärt worden.

5036 Oberentfelden, den 20. September 1986

Konkursamt des Bezirks Aarau,
5036 Oberentfelden

Ct. de Vaud (4282)

Par décision du 11 septembre 1986, le président du Tribunal du district de Vevey a prononcé la clôture de la faillite de **Grobety-Benadouda Pierre-Louis**, à l'enseigne Nautic-Service Grobety, entretien de bateaux, fils de Dominique, né le 10 avril 1961, originaire de Delémont, rue Centrale 27, c/o M. Pythoud à Corsier, actuellement sans domicile connu.

1800 Vevey, le 15 septembre 1986 Office des faillites de Vevey: B. Chappuis, substitut

Widerruf des Konkurses – Révocation de la faillite

(SchKG 195, 196, 317) – (LP 195, 196, 317)

Kt. Luzern (4319)

Der am 8. Januar 1986 über **Duff Herbert**, geb. 18. Februar 1944, von Somvix, Chef de Service, Bächtenbühlstrasse 18, Meggen, Postkreis 6006 Luzern, eröffnete Konkus wurde durch den Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Land mit Entscheid vom 12. September 1986 zufolge Genehmigung eines Nachlassvertrages widerrufen und der Gemeinschuldner in die Verfügung über sein Vermögen wieder eingesetzt.

6000 Luzern, den 17. September 1986 Konkursamt Luzern-Land

Konkurssteigerungen
(SchKG 257–259)

Vente aux enchères publiques après faillite
(LP 257–259)

Vendita all'incanto dei beni appartenenti alla massa
(LEF 257–259)

Kt. Bern (4320)

Konkursamtliche Liegenschaftssteigerung

Im Konkursverfahren gegen **Kernen Martin Hans**, geb. 1952, von Reutigen, wohnhaft gewesen in Münsingen, nun in 3945 Gampel, werden im Auftrag des Konkursamtes Konolfingen in Schlosswil am Dienstag, 28. Oktober 1986, 14.30 Uhr, im Restaurant Hirschen, Kapf, Reutigen, öffentlich versteigert:

1. Reutigen Grundstück Nr. 728
   Wohnhaus Nr. 172 J, Privatgarage Nr. 205 B, Gebäudeplatz, Umschwung, Fläche total 857 m², an der Kreuzwegstrasse
   Amtlicher Wert Fr. 98 100.–
   Konkursamtliche Schatzung Fr. 320 000.–
2. Reutigen Grundstück Nr. 656
   199 m² Land im Hinderdorf
   Amtlicher Wert Fr. 1 590.–
   Konkursamtliche Schatzung Fr. 9 950.–

Der Zuschlag an der Steigerung erfolgt zum höchsten Angebot, ohne Rücksicht auf die konkursamtliche Schatzung.

Die Lastenverzeichnisse und die Steigerungsbedingungen liegen vom 14. bis 24. Oktober 1986 bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf.

Besichtigung der Liegenschaft nach vorheriger telefonischer Vereinbarung (Tel. 033 57 17 63).

3752 Wimmis, den 16. September 1986

Konkursamt Niedersimmental

Ct. de Fribourg (4303²)

Vente d'immeubles – unique enchère

Faillie: **Le Trigone S.A.**, à Vuisternens-devant-Romont.

Date et lieu de l'enchère: vendredi 31 octobre 1986, à 10 h., dans une salle de l'hôtel de la Croix-Blanche, à Corbières.

Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et servitudes: dès le 14 octobre 1986.

Immeubles: commune de Corbières.

Cadastre Art.	Nom local, nature, contenance
83a	La Rupeyre, pré de 1672 m²
536	Condemenaz-devant, pré de 962 m²
564	La Rupeyre, pré de 1044 m²
565	La Rupeyre, pré de 1082 m²
566	La Rupeyre, pré de 1059 m²
567	La Rupeyre, pré de 1073 m²
568	La Rupeyre, pré de 1029 m²
569	La Rupeyre, pré de 993 m²
570	La Rupeyre, pré de 1005 m²

Taxe cadastrale totale: fr. 2 844.–
Estimation de l'office: fr. 644 735.–

Il s'agit de terrains à bâtir, entièrement aménagés.

Une visite des terrains aura lieu le vendredi 17 octobre 1986, de 16 à 17 h. Rendez-vous à 16 h. devant l'hôtel de la Croix-Blanche, à Corbières.

Ces immeubles seront adjugés au plus offrant et dernier enchérisseur.

1700 Fribourg, le 15 septembre 1986

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: D. Schouwey

Kt. Aargau (4284²)

Konkursamtliche Liegenschaftssteigerung

Im Konkurse des **Wespi Alfred Walter**, 1941, von Flühli LU, in Nesselnbach, Tannhof 9, gelangt am Dienstag, 28. Oktober 1986, 14.30 Uhr, im Gasthof «Rössli», Landstrasse 3, Nesselnbach AG, folgende Liegenschaft zur einmaligen öffentlichen Steigerung:

GB Niederwil Nr. 728, Plan 4, Parzelle Nr. 815
10,84 Aren Gebäudeplatz, Garten und Umgelände, Dorf, Nesselnbach, Tannhof 9, Wohnhaus mit Garage Nr. 578 (Baujahr 1981/82)
brandversichert für Fr. 621 000.–
konkursamtliche Schatzung Fr. 720 000.–

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 60 000.– in bar oder durch einen von einer schweizerischen Bank ausgestellten Check zu leisten. Von diesem Betrag werden Fr. 50 000.– am Zuschlagspreis angerechnet. Fr. 10 000.– gelten zur Sicherung der Verwertungskosten.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 23. September 1986 bis 3. Oktober 1986 beim Konkursamt Bremgarten in Baden zur Einsichtnahme auf.

Besichtigung des Steigerungsobjektes nach telefonischer Vereinbarung mit dem Konkursamt Bremgarten in Baden (Tel. 056 22 44 24).

5400 Baden, den 19. September 1986

Konkursamt Bremgarten
Oberstadtstrasse 9, 5400 Baden

Nachlassverträge – Concordats Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe
(SchKG 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Kt. Solothurn (4322)

Schuldnerin: **Technoprogress AG**, Kalchgrabenweg 4, 4532 Feldbrunnen.

Datum der Stundungsbewilligung durch das Amtsgericht Solothurn-Lebern: 26. August 1986.

Dauer der Nachlass-Stundung: 4 Monate, das heisst bis und mit 26. Dezember 1986.

Sachwalter: Bruno Küng, BK Verwaltung + Finanz, Balmfluhstrasse 4, 4532 Feldbrunnen.

Eingabefrist: 20 Tage seit der Publikation dieser Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt, das heisst bis und mit 10. Oktober 1986. Die Forderungen sind Wert 26. August 1986 aufzurechnen, allfällige Pfand- und Vorzugsrechte sind anzumerken und Beweismittel sind beizulegen.

Gläubiger, die ihre Forderung nicht oder verspätet anmelden, sind bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.

Die Gläubigerversammlung findet am Dienstag, 2. Dezember 1986, 10 Uhr, im Bahnhofbuffet (1. Stock), Solothurn, statt.

Die Akten liegen vom 22. November 1986 an im Büro des Sachwalters zur Einsichtnahme auf. Es wird um telefonische Anmeldung gebeten (Tel. 065 23 33 10).

4532 Feldbrunnen, den 16. September 1986

Der Sachwalter: Bruno Küng
BK Verwaltung + Finanz
Balmfluhstrasse 4, 4532 Feldbrunnen

Verlängerung der Nachlass-Stundung
(SchKG 295, Abs. 4)

Kt. Aargau (4305)

Das Bezirksgericht Baden hat in seiner Sitzung vom 4. September 1986 die Bewilligung der Nachlass-Stundung des Gemeinschuldners, **Besomi Mirto**, Gipsergeschäft, 8116 Würenlos, um zwei weitere Monate verlängert, d. h. bis 30. September 1986.

Gleichzeitig teilen wir Ihnen mit, dass die Gläubigerversammlung am 1. Oktober 1986, nachmittags um 15 Uhr, im Restaurant Horner, in Hendschiken, Autobahnausfahrt Lenzburg, alte Zürich-Bern-Strasse, stattfindet.

Die Akten liegen zehn Tage vor der Gläubigerversammlung im Büro des Sachwalters, unter telefonischer Voranmeldung, zur Einsicht auf.

5603 Staufen, den 16. September 1986

Der Sachwalter:
K. Riesen
Risag GmbH, Staufen

Révocation du sursis concordataire
(LP 298, 309)

Ct. de Berne (4304)

Par décision du 12 septembre 1986, le président du Tribunal de Courtelary a révoqué le sursis concordataire octroyé, en date du 15 mai 1986, à la **Société Anonyme de l'Hôtel des XIII Cantons**, à St-Imier.

La faillite sera prononcée immédiatement par le juge-compétent, si un créancier en fait la demande dans les dix jours suivant la présente publication (art. 309 LP).

2501 Bienne, le 20 septembre 1986

Le commissaire au sursis:
FIDUCO Fiduciaire pour l'Industrie et le Commerce SA

Deliberazione sull'omologazione del concordato
(LEF 304, 317)

I creditori possono presentarsi all'udienza per farvi valere le loro opposizioni al concordato.

Ct. Ticino (4321)

Il pretore di Locarno-Città comunica di aver fissato per il 26 settembre 1986, alle ore 14.30, l'udienza per la discussione sull'omologazione del concordato proposto da **Hofer Cristina**, Locarno.

I creditori sono avvertiti che a detta udienza potranno far valere le loro opposizioni al concordato.

6601 Locarno, il 16 settembre 1986

Il pretore:
Avv. E. Borioli

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Stiftungen – Fondations – Fondazioni

Zürich – Zurich – Zurigo

Berichtigung
Fürsorgestiftung II der Bank Leu AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 207 vom 6. 9. 1986, S. 3458). Die Unterschrift von Eric von Schulthess, nicht wie irrtümlich erwähnt Eric Schulthess, ist erloschen.

Nachtrag
Patronale Personalvorsorgestiftung der Walter Hoogstraal AG, in Gossau (SHAB Nr. 207 vom 6. 9. 1986, S. 3459). Walter Hoogstraal ist einziges Mitglied des Stiftungsrates.

7. August 1986
Stiftung Freie Akademie, in Stäfa, Lattenbergstrasse 22, c/o dipl. Architekt Pierre R. Sabady (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 12. 6. 1986. Die Stiftung bezweckt in erster Linie, zukunftorientierte, auf offiziellen Hochschulen vernachlässigte Wissensgebiete zu erforschen und zu fördern. Es handelt sich dabei hauptsächlich um ganzheitliche Energienutzung, Wohngesundheit, Arbeitsplatzhumanisierung, integrale Lebenskunst, Umweltschutz und Management-Kultur. Die Stiftung soll die gewonnenen Erkenntnisse in Form von Kursen, Seminaren und Publikationen der Öffentlichkeit zugänglich machen. Sie leistet Vorarbeiten für die Gründung einer schweizerischen Privat-Universität mit dem Zeitgeist entsprechenden Lehrprogramm. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat von 1 bis 5 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Für die Stiftung führt Einzelunterschrift Pierre Robert Sabady, von Genf, in Stäfa, einziges Mitglied des Stiftungsrates.

5. September 1986
Franz und Lina Hoeffleur-Geering Stiftung, in Zürich 6, Walchestrasse 21, c/o Firma Götti + Meier, Inhaber Alfred Götti (Neueintragung). Diese Stiftung besteht aufgrund der öffentlich beurkundeten letztwilligen Verfügung der am 21. 2. 1986 verstorbenen Lina Hoeffleur-Geering, Bürgerin von Zürich und Pleigne, wohnhaft gewesen in Zürich, vom 13. 12. 1978. Die Stiftung bezweckt, die Liegenschaft Ausserdorfstrasse 24, 8052 Zürich, zu verwalten und die in der vorerwähnten letztwilligen Verfügung genannten Institutionen zu unterstützen. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat von 1 oder 2 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Für die Stiftung führen Alfred Götti sen., von Alt St. Johann, in Zürich, Präsident des Stiftungsrates, und Alfred Götti jun., von Alt St. Johann, in Boppelsen, Mitglied und Sekretär des Stiftungsrates, Kollektivunterschrift.

5. September 1986
Personalfürsorgestiftung der Immogrund AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 123 vom 31. 5. 1986, S. 2113). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge vom 14. 8. 1986 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Neuumschreibung des Zwecks: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma «Immogrund AG», in Zürich, sowie deren Hinterbliebenen, gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod, Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Die Stiftung kann zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen. Der Stiftungsrat besteht nun aus 2 oder mehr Mitgliedern.

5. September 1986
Personalvorsorgestiftung der Datsun (Suisse) SA, in Urdorf (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1986, S. 593). Gemäss Beschluss des Bezirksrates Zürich vom 17. 7. 1986 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Neuer Name der Stiftung: **Personalvorsorgestiftung der Nissan Motor (Schweiz) AG.** Die Firma der Gesellschaft, deren Arbeitnehmer Begünstigte der Stiftung sind, lautet nun «Nissan Motor (Schweiz) AG». Adresse der Stiftung: Bergermoosstrasse 4, c/o Nissan Motor (Schweiz) AG». Die Unterschrift von Dr. Irene Wiegand ist erloschen. Dr. Georg von Segesser führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Vizepräsident, sondern nun als Präsident des Stiftungsrates. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Hans-Adolf Schulze, von und in Rudolfstetten-Friedlisberg, Vizepräsident des Stiftungsrates. Bruno Hablützel, Mitglied des Stiftungsrates, wohnt nun in Stallikon.

5. September 1986
Stiftung Psychologische Lehr- und Beratungsstelle, in Zürich 7 (SHAB Nr. 141 vom 21. 6. 1986, S. 2425). Die Unterschrift von Dr. Heinrich Reinfried ist erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Jürg Aeschlimann, von Gondiswil, in Zürich, Präsident des Stiftungsrates, und Erika Vögeli, von Zürich und Laupen, in Zürich, Vizepräsidentin des Stiftungsrates.

5. September 1986
Personalfürsorgestiftung der Firma Lindner AG, Strassen- und Tiefbauunternehmung, in Winterthur III (SHAB Nr. 125 vom 31. 5. 1980, S. 1853). Gemäss Beschluss des Bezirksrates Winterthur vom 29. 8. 1986 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

5. September 1986
Personalfürsorgestiftung der Fofina AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1986, S. 806). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 14. 8. 1986 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Ergänzung des Zwecks: Die Stiftung kann auch Beiträge an andere steuerbefreite Personalfürsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten des Personals bestehen. Der Stiftungsrat besteht nun aus 3 oder mehr Mitgliedern.

5. September 1986
Personal-Fürsorge-Stiftung der Firma Kühlanlagen «Universal» AG, in Hegnau/Volketswil, in Volketswil (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1982, S. 242). Unterschrift von Robert Schumacher erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Richard Schörkmayer, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich, und Ernst Hafner, von Dägerlen, in Dietikon, Mitglieder des Stiftungsrates.

5. September 1986
Personalfürsorgestiftung der Trewi Treuhand- und Revisions-AG, in Winterthur I (SHAB Nr. 11 vom 14. 1. 1984, S. 150). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 12. 8. 1986 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Der Stiftung kann auch das Personal von mit der Firma wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmungen angeschlossen werden. Die Stiftung kann zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen.

5. September 1986
Vorsorgeeinrichtung 1 der «Zürich» Versicherungs-Gesellschaft, in Zürich 2 (SHAB Nr. 250 vom 26. 10. 1985, S. 4034). Unterschriften von Fritz Gerber und Dr. Werner Ott erloschen. Hans Dennler, Mitglied des Stiftungsrates, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Präsident desselben. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Peter Karlen, von Boltigen, in Erlenbach ZH, Mitglied des Stiftungsrates, und Christian Felderer, von Uster, in Zürich, Sekretär des Stiftungsrates (diesem jedoch nicht angehörend). Gemäss Beschluss des Stiftungsrates vom 27. 6. 1985 zeichnen die Mitglieder des Stiftungsrates kollektiv zu zweien.

5. September 1986
Fürsorgefonds der Firma Dünki & Co, in Schöfflisdorf (SHAB Nr. 225 vom 25. 9. 1976, S. 2735). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 13. 8. 1986 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Neuer Name der Stiftung: **Fürsorgefonds der Duco Maschinen AG.** Neuumschreibung des Zwecks: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Firma «Duco Maschinen AG», in Schöfflisdorf, und deren Angehörige; sie kann Unterstützungen gewähren bei Todesfall, Pensionierung, Invalidität, Unfall, Krankheit und Notlagen; ebenso kann sie die Folgen von gänzlicher oder teilweiser Arbeitslosigkeit mildern; sie kann zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen. Der Stiftungsrat besteht nun aus 2 oder mehr Mitgliedern. Unterschriften von Adolf Vogel-Meier und Theophil Weber erloschen. Adolf Vogel führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift, und zwar als Präsident des Stiftungsrates. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Anna Vogel-Meier, von Obermumpf, in Schöfflisdorf, Mitglied des Stiftungsrates. Adresse der Stiftung: Wehntalerstrasse 51, c/o Duco Maschinen AG.

5. September 1986
Sperry-Personalvorsorgestiftung, in Zürich 5 (SHAB Nr. 122 vom 30. 5. 1981, S. 1744). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 14. 8. 1986 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Neuumschreibung des Zwecks: Bezweckt die Vorsorge für die Arbeitnehmer der Firma Sperry AG, in Zürich, sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Der Stiftung kann auch das Personal von weiteren der Sperry Corporation angehörenden und in der Schweiz domizilierten Firmen angeschlossen werden. Adresse der Stiftung: Hardturmstrasse 161, Zürich 5, c/o Sperry AG.

8. September 1986
Eugen Scotoni-Gassmann Stiftung, in Zürich 11 (SHAB Nr. 17 vom 21. 1. 1984, S. 242). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 27. 8. 1986 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Neuumschreibung des Zwecks: bezweckt, bedürftigen, vor allem kinderreichen Familien, betagten Personen sowie jungen Studenten und Lehrlingen die Miete gesunder und zweckdienlicher Wohnungen zu erleichtern; sie erstellt Mehrfamilien- und eventuell kleine Siedlungshäuser und vermietet sie zu günstigen Mietzinsen. Zu diesem Zweck kann sie weitere bebaute oder unüberbaute Grundstücke erwerben.

8. September 1986
Fürsorge- und Pensions-Stiftung der Vitali Vidal Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1982, S. 398). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 21. 11. 1985 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Neuer Name der Stiftung: **Vorsorgestiftung der Vitali Vidal AG, Zürich.** Die Stiftung bezweckt nun die Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen an den Arbeitnehmer der Firma «Vitali Vidal Aktiengesellschaft», in Zürich, im Falle von Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall oder Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage des Arbeitnehmers selbst; an den Arbeitnehmer im Falle von Krankheit, Unfall oder Invalidität seines Ehegatten, seiner minderjährigen oder erwerbsunfähigen Kinder oder anderer Personen, für deren Unterhalt er sorgt, im Falle des Todes des Arbeitnehmers an den überlebenden Ehegatten sowie an Personen, für deren Unterhalt er im Zeitpunkt des Todes ganz oder zur Hauptsache aufgekommen ist. Die Stiftung darf Beiträge an andere steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen der Stifterfirma oder an Sammelstiftungen, an denen die Firma angeschlossen ist, erbringen; insbesondere darf sie auch die reglementarischen Arbeitgeberbeiträge entrichten. Der Stiftungsrat besteht nun aus 3 oder mehr Mitgliedern. Diese führen Kollektivunterschrift zu zweien. Die Unterschrift von Vitali Vidal ist erloschen. Hans W. Britschgi, Mitglied des Stiftungsrates, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Präsident desselben. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Gerhard Siegel, deutscher Staatsangehöriger, in Erlinsbach, und Beatrice Wyler, von Endingen, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates.

8. September 1986
Spezialfonds für leitendes Personal der Mosse-Annoncen AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 220 vom 21. 9. 1985, S. 3597). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 8. 4. 1986 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Neuer Name der Stiftung: **Wohlfahrtsstiftung der Mosse Adress AG.** Neuumschreibung des Zwecks: Vorsorge zugunsten der aktiven und ehemaligen Mitarbeiter der «Mosse Adress AG», in Zürich, und der ihr wirtschaftlich oder finanziell eng verbundenen Firmen sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod, Invalidität, Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Die Stiftung kann auch Zuwendungen an andere steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen machen, denen die Firmen angeschlossen sind. Insbesondere können reglementarische Arbeitgeberbeiträge der Firmen zugunsten von deren Arbeitnehmern im Rahmen der genannten Vorsorgeeinrichtungen finanziert werden. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat von nun 3 oder mehr Mitgliedern und die Kontrollstelle. Die Unterschrift von Urs Mettler ist erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Gerhard Hüber, von St. Gallen, in Zollikon; Liselotte Kümin, von Feusisberg, in Zürich, Mitglieder des Stiftungsrates, und Pierre Lüönd, von Thalwil, in Zürich, Rechnungsführer (dem Stiftungsrat nicht angehörend). Adresse der Stiftung: Räffelstrasse 25, Zürich 3, c/o Mosse Adress AG.

9. September 1986
Personalfürsorgestiftung der Firma Wirtschafts-Mathematik AG, Zürich, in Zürich 7 (SHAB Nr. 240 vom 13. 10. 1984, S. 3645). Unterschrift von Evelyne Gattolliat erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Barbara Christen, von Leimiswil, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates.

9. September 1986
Personalstiftung der Nef Lebensmittel AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 242 vom 15. 10. 1977, S. 3306). Unterschrift von Elsa Nef-Rohrer erloschen.

9. September 1986
Vorsorgestiftung VPR zugunsten des Personals der Racher & Co AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1985, S. 325). Die Unterschrift von Robert Zingg ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Hugo Cremonini, von Salorino, in Oberrieden, Rechnungsführer (dem Stiftungsrat nicht angehörend).

10. September 1986
Heidi und Marcel Steiger-Pfister Stiftung, in Zürich 7, Asylstr. 79, c/o Marcel Steiger AG, Stiftung (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 22. 8. 1986. Zweck: Unterstützung von bedürftigen und mittellosen Menschen aller Art, insbesondere von bedürftigen Multiple Sklerose erkrankten und von bedürftigen erblindeten Menschen, durch Abgabe von medizinischen Geräten und Hilfsmitteln, mit finanziellen Beiträgen an Therapien und Erholungsaufenthalte sowie mit finanziellen Beiträgen an die Lebenshaltungskosten. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von 2 oder mehr Mitgliedern, nach Ausscheiden von Marcel Steiger, von 3 oder mehr Mitglieder und Kontrollstelle. Die Stiftung wird vertreten mit Einzelunterschrift durch: Marcel Steiger, von Meilen und Büron, in Meilen, Präsident, und Theo Speck, von Zürich, in Stäfa, beides Mitglieder des Stiftungsrates.

10. September 1986
Personalfürsorgestiftung der Firma Sinco Treuhand AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1983, S. 3906). Unterschrift von Roland Erb erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Brigitte Schaufelberger, von Wald ZH, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates.

10. September 1986
Personalfürsorgestiftung der Firma Berchtold & Co AG, in Thalwil (SHAB Nr. 88 vom 17. 4. 1971, S. 902). Die Unterschrift von Felix Berchtold ist erloschen. Neu führt Einzelunterschrift: Alfred Selinger-Berchtold, von und in Thalwil, Mitglied des Stiftungsrates.

10. September 1986
Suprema, in Zürich 2 (SHAB Nr. 198 vom 25. 8. 1984, S. 3061). Unterschrift von Dr. Erwin Bauer erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Kurt Salvisberg, von Küsnacht ZH und Mühleberg, in Küsnacht ZH, Mitglied des Stiftungsrates.

10. September 1986
VESKA-Personalfürsorgekasse, in Zürich 7 (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1963, S. 2450). Diese Stiftung wird infolge Verlegung des Sitzes nach Aarau (SHAB Nr. 201 vom 6. 9. 1986, S. 3461) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

10. September 1986
Personalfürsorgestiftung der Elizabeth Arden GmbH, Zürich, in Zürich 3 (SHAB Nr. 265 vom 14. 11. 1981, S. 3598). Gemäss Beschluss des Bezirksrates Zürich vom 4. 9. 1986 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

10. September 1986
Dr. Stephan à Porta-Stiftung, in Zürich 8 (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1983, S. 3817). Thomas à Porta hat nicht mehr Kollektivprokura zu zweien, sondern führt nun Einzelunterschrift.

11. September 1986
Schweizerische Greina-Stiftung (SGS) zur Erhaltung der alpinen Fliessgewässer [Fondation Suisse de la Greina (FSG) pour la protection des fleuves alpins] [Fondazione Svizzera della Greina (FSG) per la protezione dei corsi d'acqua alpini] [Fundaziun Svizra dalla Greina (FSG) per la protecziun dils flums alpins], in Zürich 6, Sonneggstrasse 29, eigene Büros, Stiftung (Neueintragung). Statutendatum: 28. 8. 1986. Zweck: umfassender Schutz der Greina-Hochgebirgslandschaft, Erhaltung der alpinen Fliessgewässer und Naturlandschaften der Schweiz; setzt sich für angemessene Restwassermengen bei Wasserkraftwerkanlagen ein, fördert wissenschaftliche, ökonomische und andere Bestrebungen zur Verbesserung der Situation im Berggebiet, um finanzschwachen Gemeinden Alternativen zur Erteilung von Wasserrechtskonzessionen zu ermöglichen; setzt sich für umweltverträgliche und dezentrale Energiequellen sowie für eine rationelle Energienutzung, z. B. durch technische Verbesserung veralteter Anlagen, insbesondere bei Wasserkraftwerken ein, um nicht laufend unberührte und erhaltenswerte Landschaften der Energieverschwendung zu opfern. Organe: Stiftungsrat, Stiftungsausschuss von 3 bis 7 Mitgliedern, Geschäftsstelle und Kontrollstelle. Die Stiftung wird vertreten mit Einzelunterschrift durch: Dr. Erwin Akeret, von Nussbaumen und Andelfingen, in Winterthur, Präsident; Gallus Cadonau, von und in Waltensburg/Vuorz, Geschäftsführer, sowie mit Kollektivunterschrift zu zweien jedoch nicht unter sich, sondern nur gemeinsam mit dem Präsidenten oder Geschäftsführer durch Herbert Mäder, von Galgenen, in Rehetobel; Bernhard Wehrli, von Küttigen, in Zürich; Andrea Lanfranchi, von und in Poschiavo, und Giacun Valaulta, von Rueun, in Frauenfeld, alles Mitglieder des Stiftungsrates.

11. September 1986
Vorsorgeeinrichtung 1 der Alpina Versicherungs-Aktiengesellschaft, in Zürich 8 (SHAB Nr. 262 vom 9. 11. 1985, S. 4222). Unterschrift von Fritz Gerber erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift: Hans Dennler, von Heiligenschwendi, in Hettlingen, Präsident des Stiftungsrates. Die Vertretung der Stiftung erfolgt ausschliesslich in der Weise, dass Hans Dennler (vorgenannt), oder Dr. Willy Staehelin, Vizepräsident, oder Hans Egenter, Mitglied des Stiftungsrates, je mit Daniel Jacquod, oder Johann Schweizer, oder Elisabeth Gutekunst, Mitglieder des Stiftungsrates, zeichnen. Gemäss Beschluss des Stiftungsrates vom 13. 6. 1985 zeichnen die Stiftungsräte kollektiv zu zweien, und zwar je ein Arbeitgeber- und Arbeitnehmervertreter zusammen.

11. September 1986
Vorsorgeeinrichtung 2 der Alpina Versicherungs-Aktiengesellschaft, in Zürich 8 (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1986, S. 106). Unterschrift von Fritz Gerber erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift: Hans Dennler, von Heiligenschwendi, in Hettlingen, Präsident des Stiftungsrates. Die Vertretung der Stiftung erfolgt ausschliesslich in der Weise, dass Hans Dennler (vorgenannt), oder Hans Egenter, Mitglied des Stiftungsrates, je mit Franco Martinoli oder Raymond Cloos, Mitglieder des Stiftungsrates, zeichnen. Gemäss Beschluss des Stiftungsrates vom 14. 1. 1985 zeichnen der Präsident sowie die übrigen Mitglieder des Stiftungsrates kollektiv zu zweien, und zwar je ein Arbeitgeber- und ein Arbeitnehmervertreter zusammen.

11. September 1986
Patronaler Finanzierungsfonds der Alpina Versicherungs-Gesellschaft, in Zürich 8 (SHAB Nr. 84 vom 13. 4. 1985, S. 1402). Unterschrift von Fritz Gerber erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Dennler, von Heiligenschwendi, in Hettlingen, Präsident des Stiftungsrates.

11. September 1986
Personalfürsorgestiftung der Firma Minikus, Witta und Partner, dipl. Bauingenieure ETH/SIA, Zürich in Zürich 7 (SHAB Nr. 171 vom 24. 7. 1976, S. 2124). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 20. 8. 1986 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Neuumschreibung des Zwecks: soziale, körperliche und geistige Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma Minikus, Witta und Partner, dipl. Bauingenieure ETH/SIA, Zürich, in Zürich, bzw. deren Angehörige und Hinterlassene durch Gewährung von Unterstützungen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit und bei anderen unverschuldeten Notlagen sowie durch Schaffung von Kantinen und Erholungsheimen. Sie ist ermächtigt, zugunsten der Destinatäre Beiträge und Leistungen an andere, steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen zu erbringen.

11. September 1986
Personalfürsorgefonds der Schleicher und Schuell AG, Hombrechtikon, in Hombrechtikon (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1986, S. 397). Alexander Michels, Präsident des Stiftungsrates, wohnt nun in Küsnacht ZH.

11. September 1986
Widmer-Frick-Stiftung, in Hausen am Albis (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1975, S. 347). Unterschriften von Dr. Paul Alder und Walter Baer erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Silvia Marthaler, von Arvigo, in Hausen am Albis, und Eduard Waldesbühl, von Abtwil, in Hausen am Albis, Mitglieder des Stiftungsrates. Der Präsident des Stiftungsrates führt Kollektivunterschrift mit je einem der übrigen Mitglieder.

11. September 1986
Personalfürsorgestiftung der Schlossberg Textil AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 78 vom 4. 4. 1981, S. 1057). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 19. 8. 1986 wurde die Gründungsurkunde geändert. Neuer Name der Stiftung: **Personalvorsorgestiftung der Schlossberg Textil AG.** Ergänzung des Zwecks: Sie kann auch Beiträge an andere steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten des Personals bestehen.

11. September 1986
Werner Abegg-Fonds, in Zürich 1 (SHAB Nr. 208 vom 7. 9. 1985, S. 3477). Gemäss Verfügung des Eidgenössischen Departementes des Innern vom 29. 8. 1986 ist die Stiftungsurkunde geändert worden. Neuumschreibung des Zwecks: Zuwendungen an die Abegg-Stiftung, Riggisberg, zur Verwirklichung ihres Stiftungszweckes, wobei die Stiftungsurkunde nähere Bestimmungen darüber enthält, wie die Stiftung ihren Zweck insbesondere erfüllen kann, sowie Gewährung finanzieller Hilfe an bestehende schweizerische Organisationen, die wissenschaftliche, ideale oder gemeinnützige Zwecke verfolgen.

12. September 1986
Vorsorgewerk der Rolf R. Lendi Unternehmungen, in Horgen, Schleifetobelweg 3, c/o Rolf R. Lendi, Stiftung (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 7. 2. 1986. Zweck: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Einzelfirma «Rolf R. Lendi» und mit dieser wirtschaftlich und finanziell eng verbundener Unternehmungen sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von 2 oder mehr Mitgliedern und Kontrollstelle. Die Stiftung wird vertreten mit Kollektivunterschrift zu zweien durch: Rolf R. Lendi, von Walenstadt, in Wädenswil, Präsident des Stiftungsrates, und Jean-Marc Steim, von Zürich, in Horgen, Mitglied und Protokollführer des Stiftungsrates.

12. September 1986
Personalvorsorge-Stiftung der Firma Saile + Köberl AG, Gibswil, in Wald (SHAB Nr. 297 vom 18. 12. 1976, S. 3626). Die Unterschriften von Hans Saile und Fritz Gafner sind erloschen. Neu führt Einzelunterschrift: Emil Köberl, von Dietlikon, in Wald ZH, Präsident des Stiftungsrates. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Thomas Köberl, von Dietlikon, in Wald ZH, und Hans Wirth, von Goldingen, in Benken SG, weitere Mitglieder des Stiftungsrates. Adresse der Stiftung: In Neuthal, c/o Saco Maschinenbau AG.

12. September 1986
Personalvorsorgestiftung der Panelectra AG, bisher in Zürich 3 (SHAB Nr. 77 vom 5. 4. 1986, S. 1274). Gemäss Beschluss des Bezirksrates vom 21. 8. 1986 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Sitz der Stiftung und der Gesellschaft, deren Arbeitnehmer Begünstigte sind, ist nun Wetzikon. Adresse: Usterstrasse 181, c/o Panelectra AG.

12. September 1986
Stiftung Alterssiedlung Sonnengarten, in Zollikon (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1974, S. 2731). Die Unterschrift von Gerhard Brunner ist erloschen. Ernst Hofmann, nun auch Bürger von Zollikon, Mitglied des Stiftungsrates, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Präsident desselben. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Gerhard Brunner, von und in Zollikon, und Hans Gremli, von Zollikon, St. Gallen und Kreuzlingen, in Zollikon, Mitglieder des Stiftungsrates. Neue Adresse der Stiftung: Sonnengartenstrasse 45, Zollikerberg.

12. September 1986
Personalfürsorgestiftung der Satz AG, Zürich, in Zürich 3 (SHAB Nr. 178 vom 3. 8. 1985, S. 2985). Unterschrift von Margrit Meier erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Kurt Huber, von Zürich, in Adliswil, Verwalter (dem Stiftungsrat nicht angehörend).

12. September 1986
Personalfürsorgestiftung der Firma Sibler AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 93 vom 24. 2. 1982, S. 1277). Unterschriften von Lilian Tang und Karl Bürkli erloschen.

Bern – Berne – Berna

Büro Aarberg

8. September 1986
Personalfürsorgestiftung der Chemischen Fabrik Aarberg AG, in Aarberg (SHAB Nr. 180 vom 4. 8. 1962, S. 2275). Durch Beschluss des Amtes für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht (ABVS) vom 20. 2. 1986 wurde die Stiftungsurkunde vom 28. Juli 1962 aufgehoben. Die bisherigen Bestimmungen werden durch diejenigen der total revidierten Urkunde ersetzt. Die Stiftung bezweckt insbesondere die Erbringung von Beiträgen an andere steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen der Stifterfirma zur Erfüllung deren Stifterzwecke. Diese Beiträge der Stifterfirma im Sinne von Art. 331 OR bzw. des Bundesgesetzes über die berufliche Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenvorsorge. Die Stiftung ergänzt zudem die Leistungen der anderen steuerbefreiten Vorsorgeeinrichtungen der Stifterfirma in besonderen Fällen wie die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod, Invalidität, Krankheit und Unfall. Der Stiftungsrat besteht aus 2 oder mehr Mitgliedern. Aus dem Stiftungsrat ausgeschieden sind Dr. Max Röthlisberger und Werner Fischer; ihre Unterschriften sind erloschen. Der Stiftungsrat setzt sich zusammen aus Dr. Heinz Winzenried, von Belp und Bern, in Stettlen, als Präsident; Urs Winzenried, von Belp und Bern, in Bern, und Karlheinz Angele, von und in Aarberg, als Mitglieder. Der Präsident und die Mitglieder des Stiftungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien.

Büro Bern

8. September 1986
Personalfürsorgestiftung der Firma K. Läderach & Co. AG, in Bern (SHAB Nr. 181 vom 5. 8. 1967, S. 2651). Mit Verfügung vom 26. Mai 1986 hat das Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern die Aufhebung der Stiftung festgestellt. Nachdem ihre Liquidation durchgeführt ist, wird sie gelöscht.

9. September 1986
Fürsorgestiftung der Losinger-Unternehmungen, in Bern (SHAB Nr. 77 vom 31. 3. 1984, S. 1137). Die Unterschriften von Alfred Hölzli und Dr. Kurt Perolini, Mitglieder des Stiftungsrates, sind erloschen. Dem Stiftungsrat gehört mit Kollektivunterschrift zu zweien neu an: Dr. Peter M. Binder, von Sursee und Triengen, in Schliern, Gemeinde Köniz.

11. September 1986
Personalfürsorgestiftung der Firma Rena-Ware GmbH, in Wabern, Gemeinde Köniz (SHAB Nr. 268 vom 16. 11. 1985, S. 4315). Die Unterschrift von Richard E. Baud, Mitglied und Sekretär, ist erloschen. Jean-Paul Janoray, Mitglied, ist nun auch Sekretär des Stiftungsrates; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

11. September 1986
Fürsorgefonds der Firma M. Steiger & Co. AG Bern, in Bern (SHAB Nr. 106 vom 6. 5. 1972, S. 1165). Die Unterschrift von Julius Heri, Mitglied des Stiftungsrates, ist erloschen.

12. September 1986
Personalfürsorgestiftung der Firma Anliker AG, in Bern (SHAB Nr. 198 vom 25. 8. 1984, S. 3062) Die Unterschrift von Martin Ruprecht, Vizepräsident des Stiftungsrates, ist erloschen.

12. September 1986
Personalvorsorgestiftung für die Durchführung der obligatorischen Personalvorsorge der Aerzte und Tierärzte (PAT-BVG), in Bern (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1985, S. 718). Mit Verfügung vom 17. Juli 1986 hat das Bundesamt für Sozialversicherung als Aufsichtsbehörde die Stiftungsurkunde geändert. Die publikationspflichtigen Tatsachen erfahren dadurch keine Änderung.

Büro Langnau (Bezirk Signau)

9. September 1986
Personalfürsorgestiftung der Firma Peter Fuhrer AG, in Langnau im Emmental (SHAB Nr. 6 vom 8. 1. 1977, S. 67). Peter Fuhrer, Präsident, und Samuel Hofer, Sekretär, sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden Peter Fuhrer jun., von Trubschachen, in Langnau im Emmental, zum Präsidenten, und Walter Rentsch, von Trub, in Trubschachen, als Mitglied des Stiftungsrates gewählt; beide zeichnen kollektiv zu zweien.

Büro Trachselwald

8. September 1986
Ferienheim Huttwil, in Huttwil, Stiftung zur Erstellung und Betrieb eines Ferienheimes in der Gemeinde Eriz (SHAB Nr. 207 vom 6. 9. 1986, S. 3459). Es ist zu berichtigen, dass Ernst Minder nur Kassier (nicht auch Sekretär) mit Kollektivunterschrift ist. Zum Sekretär des Stiftungsrates wurde Ulrich Grädel, von und in Huttwil, gewählt; er zeichnet ebenfalls kollektiv zu zweien.

Büro Wangen an der Aare

11. September 1986
Personal-Fürsorgestiftung der Iff-Aktiengesellschaft, in Niederbipp (SHAB Nr. 219 vom 18. 9. 1976, S. 2665). Hans Peter Thurner ist infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Mitglied in den Stiftungsrat gewählt: Werner Inhelder, von Zürich und Sennwald, in Bülach; er zeichnet kollektiv zu zweien.

Luzern – Lucerne – Lucerna

5. September 1986
Bundesversicherungsrichter Albisser-Stiftung, in Luzern (SHAB Nr. 57 vom 8. 3. 1980, S. 778). Neue Adresse: Schönbühlring 10, bei Dr. Otto Winiger, 6005 Luzern.

5. September 1986
Stiftung zur Förderung und Unterstützung des Betagtenzentrums Grosswangen, in Grosswangen (SHAB Nr. 71 vom 24. 3. 1984, S. 1042). Die Stiftung besteht richtigerweise gestützt auf die Stiftungsurkunde und Statuten. Mit Entscheid vom 29. August 1986 hat der Gemeinderat Grosswangen die Stiftungsurkunde und die Statuten geändert. Der Name der Stiftung lautet nun: **Stiftung zur Förderung und Unterstützung des Betagtenheimes Grosswangen.** Der Zweck ist nun wie folgt umschrieben: Förderung und Unterstützung des Betagtenheimes Grosswangen. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

8. September 1986
Wohlfahrtsstiftung Pius Bienz, Eidg. dipl. Bücherexperte VSB, in Luzern (SHAB Nr. 54 vom 5. 3. 1983, S. 754). Neue Adresse: Sternhalde 5, bei der Stifterfirma, 6005 Luzern.

9. September 1986
Landwirtschaftliches Altersasyl, in Rothenburg (SHAB Nr. 89 vom 19. 4. 1986, S. 1484). Mit Entscheid vom 11. Juli 1986 hat der Regierungsrat des Kantons Luzern die Stiftungsurkunde geändert. Der Zweck lautet nun: Erwerb einer Liegenschaft und die Errichtung und den Betrieb eines Altersasyls zur Unterbringung alter und gebrechlicher Arbeiter. Organe der Stiftung sind: Delegiertenversammlung des Luzerner Bauernverbandes, Stiftungsrat, Betriebskommission, Verwalter, Rechnungsprüfungskommission. Der Stiftungsrat besteht aus 7 bis 11 Mitgliedern (bisher 9 Mitglieder). Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Die Unterschrift des Kassiers Alois Graber ist erloschen.

9. September 1986
Personalfürsorge-Stiftung der Fa. Buchecker AG. Excelsiorwerk-Aux Arts du Feu, Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 142 vom 22. 6. 1985 S. 2414). Bei den eingetragenen «Statuten» handelt es sich richtigerweise um die Stiftungsurkunde. Mit Entscheid vom 7. August 1986 hat das Amt für das Handels- und Güterrechtsregister und die berufliche Vorsorge, Abteilung berufliche Vorsorge, die Stiftungsurkunde geändert. Der Zweck lautet nun: Freiwillige Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und ihre Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen des Erwerbsausfalles im Alter, bei Krankheit, Invalidität, Tod, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage; Bezahlung von Arbeitgeberbeiträgen an andere Personalfürsorgeeinrichtungen zugunsten der Arbeitnehmer der Stifterfirma und deren Hinterbliebener. Weiteres Organ neben dem Stiftungsrat ist die Kontrollstelle. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.

9. September 1986
Jugenddorf St. Georg Bad Knutwil, Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1983, S. 4227). Dr. Heinrich Meyer ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Aktuar mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Othmar Kost, von Horw, in Hildisrieden.

10. September 1986
Personalfürsorgestiftung der Firma Zimmermann AG, Lederwaren und Reiseartikel, Pilatusstrasse 7, Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 36 vom 12. 2. 1977, S. 479). Jakob Baur und Werner Keller sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Paul Zimmermann, von Vitznau und Luzern, in Kriens, und Jürg Zimmermann, von Vitznau und Luzern, in Hergiswil NW.

11. September 1986
Wohlfahrtsfonds der Atag Strassenbau AG, in Luzern (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1985, S. 326). Theresia Margarita Tschümperlin, Mitglied, schreibt sich richtig Theresia Margeritha Tschümperlin.

11. September 1986
Stiftung Lokalradio Luzern (LRL), in Luzern (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1983, S. 2999). Die Stiftung besteht richtigerweise aufgrund der öffentlichen Urkunde und dem Reglement vom 18. 8. 1983. Durch Beschluss vom 10. Dezember 1985 hat der Stiftungsrat das Reglement geändert. Es wurde dadurch keine publikationspflichtige Tatsache betroffen. Mit Entscheid vom 4. Juli 1986 hat das Justizdepartement des Kantons Luzern als Aufsichtsbehörde dieser Änderung zugestimmt. Weiteres Mitglied des Stiftungsrates ist Roland Gerber, von Langnau im Emmental, in Meggen. Präsident und Vizepräsident zeichnen je kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Stiftungsräte oder dem Sekretär. Neue Adresse: Töpferstrasse 10, bei Josef Wehrmüller, 6004 Luzern.

12. September 1986
Patronale Wohlfahrtsstiftung der Treier Endoscopie AG, in Beromünster, Sonnrain, bei der Stifterfirma, 6215 Beromünster (Neueintragung). Stiftung laut öffentlicher Urkunde vom 10. 9. 1986. Zweck: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterin und deren Hinterbliebene, insbesondere gegen die wirtschaftlichen Folgen von Krankheit, Invalidität, Unfall, Alter, Ableben und unverschuldeter Notlage; Übernahme von anderen Aufgaben der Fürsorge; Zuweisung von Beiträgen an andere steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen, welchen die Stifterin angeschlossen ist. Organe: Stiftungsrat und Kontrollstelle. Stiftungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Präsident: Rudolf Treier, von Wölflinswil, in Beromünster, und Mitglied: Ursula Treier-Koster, von Wölflinswil, in Beromünster; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

12. September 1986
Personalfürsorgestiftung der Firma Martin & Co., in Luzern (SHAB Nr. 232 vom 5. 10. 1985, S. 3767). Neue Adresse: Matthofstrand 6, bei Hans-Rudolf Martin, 6005 Luzern.

Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

5. September 1986
Fürsorgefonds der Firma Pneu-Maeder A.G. Zürich, bisher in Zürich (SHAB Nr. 203 vom 30. 8. 1980, S. 2897). Gemäss Beschluss des Stiftungsrates vom 26. Oktober 1982 und Zustimmungen der Aufsichtsbehörden vom 23. August 1983 (Amt für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich, bisher) und vom 11. April 1985 (Amt für berufliche Vorsorge Nidwalden, neu) wurde die Stiftungsurkunde, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen, geändert. Sitzverlegung nach Stansstad. Neuer Name: **Fürsorgefonds der Firma Pneu-Maeder AG, Stansstad.** Neue Zweckumschreibung: Fürsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Stifterin und dieser nahestehender Firmen sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall, Tod, Arbeitslosigkeit, unverschuldeter Notlage sowie unmittelbare Betreuung der Arbeitnehmer während der Arbeitspausen (Betriebskantinen, Aufenthalts- und Ruheräume). Stiftungsrat nun: 1 oder mehrere Mitglieder. Die ursprüngliche Stiftungsurkunde datiert vom 19. 9. 1945 und wurde am 29. 8. 1946, 10. 3. 1949 und 3. 11. 1960 geändert. Die Stiftung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch Bruno Künzle, von Zürich und Waldkirch, in Wallisellen, Präsident des Stiftungsrates. Domizil: Sommerweid 7, bei der Stifterin, 6362 Stansstad.

Zug – Zoug – Zugo

8. September 1986
Pensionsfonds für die Angestellten der Epicea Holding AG, in Unterägeri (SHAB Nr. 172 vom 27. 7. 1985, S. 2894). Änderung der Stiftungsurkunde durch Verfügung der Direktion des Innern des Kantons Zug vom 12. August 1986. Neuer Zweck: Alters-, Invaliditäts- und Hinterbliebenenfürsorge für die Angestellten der Epicea Holding AG und für leitende Mitarbeiter von Tochtergesellschaften; kann an die Begünstigten auch Zuwendungen bei Krankheit, Arbeitslosigkeit oder anderweitiger unverschuldeter Notlage ausrichten.

10. September 1986
Personalfürsorgestiftung der Wasserwerke Zug AG, in Zug (SHAB Nr. 190 vom 17. 8. 1985, S. 3175). Die Unterschrift von Alfred Gasser, Präsident des Stiftungsrates, ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Hansjakob Leutenegger, von Eschlikon, in Steinhausen, Präsident des Stiftungsrates. Ernst Rast führt nun Kollektivunterschrift zu zweien ohne Einschränkung.

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Fribourg

9 septembre 1986
Fonds de prévoyance Sibra, à Fribourg (FOSC du 22. 12. 1984, no 300, p. 4583). Les administrateurs Nello Celio, Claude Blancpain, et Robert Habich ont démissionné; leur signature est radiée. Ont été nommés administrateurs avec signature collective à deux: Raymond Probst, de Langnau im Emmental, à Berne, président; Philippe de Weck, de Fribourg, Bösingen et Pierrafortscha, à Matran, vice-président, et Pierre Dreyer, d'Ueberstorf, à Villars-sur-Glâne, membre.

10 septembre 1986
Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la Fonderie de Fribourg, à Fribourg (FOSC du 19. 11. 1983, no 271, p. 3990). Louly Guigoz n'est plus membre du conseil de fondation; sa signature est radiée. Albert Sieber, de et à Fribourg, a été nommé président du conseil de fondation, avec signature collective à deux.

12 septembre 1986
Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Satrax S.A., à Cormagens. Nouvelle fondation régie par les art. 80 ss CC et par la loi fédérale sur la prévoyance professionnelle vieillesse, survivants et invalidité (LPP). Acte de fondation du 3. 6. 1986. But: instituer, dans le cadre de la LPP et des dispositions d'exécution de celle-ci, une prévoyance professionnelle en faveur des employés de son entreprise, de leur famille et de leurs survivants, pour faire face aux conséquences économiques de la vieillesse, du décès ou de l'invalidité. Gestion: conseil de fondation, désigné en nombre égal par le conseil d'administration de la fondatrice et par le personnel. Organe de contrôle: désigné par le conseil de fondation. Sont membres du conseil de fondation, avec signature collective à deux: Pierre Siffert, d'Ueberstorf, à Tavel, président, et Johann Grob, de Wildhaus, à Fribourg.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

8. September 1986
Stiftung Paracelsus, in Grenchen (SHAB Nr. 177 vom 2. 8. 1986, S. 3025). Domizil nun: Schild-Rust-Strasse 17, c/o Eta SA Fabriques d'Ebauches.

Büro Lebern in Solothurn

8. September 1986
Personalfürsorgestiftung der Kisag AG, in Bellach (SHAB Nr. 162 vom 14. 7. 1984, S. 2539). Paul Felber ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Stiftungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde Fritz Kissling, von Wolfwil, in Bellach, gewählt.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

8. September 1986
Stiftung Basler Baugesellschaft, in Basel (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1984, S. 2714). Stiftung infolge Überführung des Vermögens an die «Pensionskasse der Basler Baugesellschaft in Basel», Stiftung in Basel, aufgehoben. Liquidation beendigt. Stiftung mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 27. 8. 1986 im Handelsregister gelöscht.

9. September 1986
Fürsorgefonds der Münzen und Medaillen AG, in Basel (SHAB Nr. 47 vom 25. 2. 1984, S. 691). Domizil: Malzgasse 25, bei Münzen und Medaillen AG. Unterschrift Dr. Herbert Adolph Cahn, Stiftungsratsmitglied, erloschen.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

9. September 1986
Personalfürsorge der Schweizerischen Teerindustrie AG, in Pratteln (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1986, S. 496). Änderung der Stiftungsurkunde: 21. August 1986, mit Zustimmung der Justiz-, Polizei- und Militärdirektion, Abteilung Stiftungen und berufliche Vorsorge, vom 27. August 1986. Name der Stiftung neu: **Personalfürsorgestiftung der Stia Master Builders Produkte AG.**

9. September 1986
Wohlfahrtsstiftung der Schweizerischen Teerindustrie AG, in Pratteln (SHAB Nr. 116 vom 19. 5. 1984, S. 1820). Änderung der Stiftungsurkunde: 21. August 1986, mit Zustimmung der Justiz-, Polizei- und Militärdirektion, Abteilung Stiftungen und berufliche Vorsorge, vom 1. September 1986. Name der Stiftung neu: **Wohlfahrtsstiftung der Stia Master Builders Produkte AG.**

10. September 1986
Personalfürsorgestiftung der Solco Basel AG, in Birsfelden (SHAB Nr. 195 vom 23. 8. 1986, S. 3290)
Wohlfahrtsfonds der Solco Basel AG, in Birsfelden (SHAB Nr. 195 vom 23. 8. 1986, S. 3290)
Dr. Werner Schneider-Siebenmann, Stiftungsratpräsident, ist richtigerweise in Rapperswil BE heimatberechtigt und nun auch Bürger von Binningen.

12. September 1986
Personalfürsorgestiftung der Fenner Elektronik AG, in Sissach (SHAB Nr. 84 vom 13. 4. 1985, S. 1405). Änderung der Stiftungsurkunde: 23. Juli 1986, mit Zustimmung der Justiz-, Polizei- und Militärdirektion, Abteilung Stiftungen und berufliche Vorsorge, vom 9. September 1986. Bezeichnung der Stiftung neu: **Wohlfahrtsfonds Fenner.** Zweck nun: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma, und ihre Hinterbliebenen, insbesondere gegen die wirtschaftlichen Folgen des Alters, des Todes und der Invalidität, ferner auch im Falle von Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit, Militärdienst oder unverschuldeter Notlage; Mitwirkung bei der beruflichen Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma, und ihre Hinterbliebenen, durch Äufnung der Arbeitgeberbeitragsreserve und Sicherstellung der Beitragspflicht des Arbeitgebers gegenüber der Pensionskasse; zusätzliche berufliche Vorsorge für das Kader der Stifterfirma und seine Hinterbliebenen nebst der Pensionskasse. Stiftungsrat nun 3 Mitglieder. Unterschrift Roland Wiedmer, Stiftungsratsaktuar, erloschen. Unterschrift zu zweien mit dem Stiftungsratspräsidenten neu: Peter Bolliger, von Zürich, in Diepflingen, Stiftungsratsmitglied. Domizil nun: Gewerbestrasse 10, bei der Stifterfirma.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

9. September 1986
Personalfürsorge der Firma Möbel-Müller AG., in St. Gallen (SHAB Nr. 162 vom 14. 7. 1984, S. 2539). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 25. August 1986 wurde die Stiftungsurkunde neu gefasst. Der Name der Stiftung lautet nun: **Patronale Personalfürsorgestiftung der Firma Möbel Müller AG, St. Gallen.** Zweck ist: Freiwillige, wirtschaftliche Fürsorge der Angestellten der Stifterfirma und der angeschlossenen Unternehmungen, der Hinterlassenen der Angestellten, vor allem in Fällen, bei welchen sie durch Unfall, Krankheit, Invalidität, Alter oder Tod trotz der bestehenden obligatorischen Versicherung in eine besondere Notlage geraten; Unterstützung bei Arbeitslosigkeit in speziellen Fällen als Ergänzung zur bestehenden gesetzlichen Einrichtung. Der Stiftungsrat besteht nun aus 1 bis 3 Mitgliedern. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Fritz Müller-Dumermuth, Präsident des Stiftungsrates, führt anstelle der Kollektiv- nun Einzelunterschrift. Die Stiftungsratsmitglieder Manfred Hahn und Walter Räss führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien nun ohne Einschränkung.

9. September 1986
Personalfürsorgestiftung der Firma Extracta AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1983, S. 1567). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 8. Juli 1986 wurde die Stiftungsurkunde teilweise revidiert. Die Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

10. September 1986
Fürsorgestiftung der Firma Chyro AG., in Rorschach (SHAB Nr. 66 vom 19. 3. 1983, S. 923). Die Unterschrift von Peter Tschaggelar, Beistand, ist erloschen. Zum neuen Beistand mit Einzelunterschrift wurde ernannt Erich Lowiner, von Ried bei Brig, in Rorschach.

Graubünden – Grisons – Grigioni

5. September 1986
Personalfürsorgestiftung der Donatsch Söhne AG, in Landquart, Gemeinde Igis (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1982, S. 562). Gemäss Verfügung vom 26. 8. 1986 des Justiz- und Polizeidepartementes (Aufsichtsbehörde) wurde die Stiftung aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Stiftung ist erloschen.

Aargau – Argovie – Argovia

9. September 1986
Personalfürsorgestiftung der Firma Consulan AG, in Zofingen (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1983, S. 4228). Stiftung mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 24. 7. 1986 aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung im Handelsregister gelöscht.

9. September 1986
Personalvorsorgestiftung der Stöckli & Kienast Landschaftsarchitekten AG, in Wettingen (SHAB Nr. 229 vom 2. 10. 1982, S. 3156). Neue Stiftungsurkunde vom 11. 6. 1986 mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 10. 7. 1986. Name nun: **Personalfürsorgestiftung der Stöckli & Kienast Landschaftsarchitekten AG.** Zweck nun: Fürsorge für die Arbeitnehmer, insbesondere in leitender Stellung, der Stifterin bei Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall, Tod und unverschuldeter Notlage. Stiftungsrat nun: 1 bis 3 Mitglieder. Unterschrift Erika Lehmann, Stiftungsratsmitglied, erloschen.

9. September 1986
Personalfürsorgestiftung der Firma Ammann & Cie, Buchdruckerei, Lenzburg, in Lenzburg (SHAB Nr. 179 vom 2. 8. 1980, S. 2602). Unterschriften Hans Ammann, Stiftungsratspräsident, und Frieda Ammann, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Einzelunterschrift neu: Max Weiss, von Winterthur und Hundwil, in Oberentfelden, Stiftungsratspräsident.

10. September 1986
Wohlfahrtsfonds von Otto Fischer, Wildegg, Stiftung zu Gunsten des Personals der Firma Hellmühle Wildegg AG, in Möriken-Wildegg (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1979, S. 123). Unterschrift Paul Bolliger, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien mit Präsident neu: Francesca Fischer, von Meisterschwanden, in Möriken-Wildegg, Stiftungsratsmitglied.

12. September 1986
Personalfürsorgestiftung der Urma Werkzeug- und Maschinenfabrik Willy Berner, in Ruppertswil (SHAB Nr. 139 vom 20. 6. 1981, S. 1990). Stiftung infolge Übertragung des Vermögens an die «Revor, Gemeinschaftseinrichtung der Schweizerischen Regionalbanken und Sparkassen», in Bern, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 27. 5. 1986 aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung im Handelsregister gelöscht.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

8. September 1986
Personalfürsorgestiftung der Firma David Egloff, Dega-Bleche und Bauspenglerei Aktiengesellschaft, in Tägerwilen (SHAB Nr. 162 vom 14. 7. 1979, S. 2267). Die Stiftungsurkunde ist mit Genehmigung des Finanz-, Forst- und Militärdepartements vom 29. August 1986 geändert worden. Zweck: Fürsorge für die Arbeiter und Angestellten der Stifterfirma und deren Hinterbliebene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Ableben, Krankheit, Invalidität. Ferner können bei besonderer Notlage den im Dienste der Stifterfirma stehenden oder ehemaligen Arbeitnehmern sowie ihren Hinterbliebenen Unterstützungen gewährt werden.

10. September 1986
Personalfürsorgestiftung der Firma Edwin Bischof, in Romanshorn (SHAB Nr. 18 vom 22. 1. 1972, S. 192). Das Finanz-, Forst- und Militärdepartement hat durch Verfügung vom 5. September 1986 der Änderung der Stiftungsurkunde zugestimmt. Der Name der Stiftung lautet nun **Wohlfahrtsfonds der Firma Edwin Bischof.** Jetziger Zweck: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen zur Linderung der wirtschaftlichen Folgen des Erwerbsausfalles infolge von Alter, Tod, Krankheit, Invalidität oder unverschuldeter Notlage. Der Stiftungsrat besteht aus 2 oder mehr Mitgliedern. Domizil: Kreuzlingerstrasse 35, 8590 Romanshorn.

Ticino – Tessin – Tessin

Ufficio di Mendrisio

10 settembre 1986
Fondo di previdenza per il personale della Saceba-Società Anonima Cementi, in Morbio Inferiore (FUSC del 12. 2. 1983, n. 36, p. 507). Marco Beretta-Piccoli, già vice-presidente, e Luigi Destefani, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio direttivo, le loro firme sono estinte. Walter Vassena, da Balerna in Morbio Inferiore, è stato nominato vice-presidente; Pierpaolo Medici, da ed in Castel San Pietro, è stato nominato membro. Entrambi con firma collettiva a due con il presidente.

Vaud – Waadt – Vaud

Bureau de Lausanne

5 septembre 1986
Fondation pour les œuvres sociales d'Isa Import S.A., à Lausanne (FOSC du 29. 12. 1984, p. 4627). La signature de Bruno Perego est radiée. Jean-Pierre Ciocca est actuellement à Bussigny-près-Lausanne.

9 septembre 1986
Fondation Vaujania, à Lausanne (FOSC du 5. 4. 1986, p. 1277). Nouveaux membres du conseil avec signature collective à deux: Arancha Jimenez, d'Espagne, à Huesca (E), et Giuseppe Lubatti, d'Italie, à Arma di Taggia (I).

10 septembre 1986
Fondation en faveur du personnel de Baumgartner Papiers S.A., à Crissier (FOSC du 13. 2. 1982, p. 485). La signature d'Edmond Gay est radiée. Le secrétaire Jacques Baumgartner est nommé président et le trésorier Willy Grandjean, secrétaire; tous deux continuent à signer collectivement à deux. Monique Umiglia (membre du conseil inscrite), nommée trésorière, et Maurice Monnard (membre du conseil inscrit) signent désormais collectivement à deux. Nouveau membre du conseil avec signature collective à deux: Jacques Benz, de et à Pully.

11 septembre 1986
Fondation pour la recherche dans le domaine des maladies rénales, à Lausanne, avenue de Provence 12, chez Association vaudoise des insuffisants rénaux. Statuts: 26 juin 1986. But: promouvoir la recherche médicale fondamentale et les échanges scientifiques dans le domaine de la prévention et du traitement de l'insuffisance rénale et de ses graves et coûteuses conséquences; soutenir les recherches effectuées par le groupe placé sous la direction du médecin responsable du Centre de dialyse au Département de médecine du Centre hospitalier universitaire vaudois, à Lausanne, en apportant les moyens financiers nécessaires à cette action. Conseil: 5 à 11 membres. La fondation est engagée par la signature collective à deux de Daniel Monnet, de Châtelard-Montreux, à Echandens, président; Jean-Claude Matthey-Doret, du Locle, à Vevey, secrétaire; Jean-Pierre Wauters, de Belgique, à Monpreveyres; Hans-Rudolf Brunner, de Wald ZH, à Pully; Jean Martin, de Froideville, à Echandens; Joël Curchod, de Lausanne, à Berne, et Pierre Berlie, de La Rippe, à Maracon, tous membres du conseil.

Bureau de Nyon

8 septembre 1986
Fondation en faveur du personnel de Sangal S.A., à Nyon (FOSC du 23. 2. 1963, p. 564). Eric Sandoz, président, est décédé; ses pouvoirs sont radiés. Michel Sandoz jusqu'ici secrétaire demeure seul membre, toujours avec signature individuelle; il est domicilié à Crans-près-Céligny. Nouvelle adresse: route de Champ-Colin 10, c/o Sangal S.A.

11 septembre 1986
Providentia, Fondation Communautaire LPP, à Nyon (FOSC du 20. 4. 1985, p. 1515)
Providentia, Fondation Communautaire pour la prévoyance en faveur du personnel, à Nyon (FOSC du 20. 4. 1985, p. 1515)
Peter Kobel n'est plus membre; sa signature est radiée. Signature collective à deux est conférée à Christian Schnell, de Kirchberg SG, à Duillier. Nouvelle adresse: chez Providentia, chemin de la Redoute 54. L'adresse du bureau à Genève est supprimée.

Bureau du Sentier (district de la Vallée)

8 septembre 1986
Fondation du Creux du Croue, au Brassus, commune du Chenit. Nouvelle fondation. Statuts du 22 août 1986. But: achat, sauvegarde et création d'une réserve naturelle de la Combe et du Creux du Croue, la sauvegarde comprend toutes mesures nécessaires à la conservation et la protection de la flore, de la faune sauvage et du site du Croue. Conseil: 9 membres. La fondation est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président avec les autres membres du conseil. Ont été désignés: Philippe Dufour, président, d'Arzier-le-Muids, au Sentier, commune du Chenit; Marie Bolomey, vice-présidente, de Forel (Lavaux), au Séchey, commune du Lieu; Jean François Jutzeler, secrétaire, de Därstetten im Simmental, au Brassus, commune du Chenit; Daniel Audemars, trésorier, du Chenit, au Brassus, commune du Chenit; Etienne Berney, membre, de L'Abbaye, au Brassus, commune du Chenit; Gilbert Wenger, membre, d'Amsoldingen, au Sentier, commune du Chenit; Gérard Vuffray, membre, de Vufflens-le-Château, au Lieu, Philippe Roch, membre, de Lancy, à Russin; Martin Liberek, membre, de Lausanne, à Chêne-Bougeries. Adresse de la fondation Le Brassus, c/o le secrétaire J.-F. Jutzeler.

9 septembre 1986
Caisse de secours G. H. Piguet, au Sentier, commune du Chenit (FOSC du 28. 12. 1985, p. 4842), fondation. Guy Luder, caissier, a démissionné; sa signature est radiée. Rodolphe Neuenschwander, secrétaire inscrit, est actuellement caissier; Clémence Capt, du Chenit, au Sentier, commune du Chenit, est nommée secrétaire; ils signeront collectivement à deux avec le président inscrit.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

5 septembre 1986
Fondation de prévoyance d'Amysa Yverdon S.A., à Yverdon-les-Bains (FOSC du 14. 4. 1979, p. 1181). Alfred Henri Girardet n'est plus président; sa signature est radiée. Nouveau président avec signature collective à deux: Roger Guilloud, de Champagne, à Grandson.

Valais – Wallis – Vallese

Büro Brig

9. September 1986
Stiftung Kinderhaus, in Brig, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 78 vom 4. 4. 1981, S. 1059). Otto Nanzer, Kassier, und Dr. Willy Borter, Aktuar, sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Stiftungsrat gewählt: Georges Nellen, von Baltschieder, in Naters, Kassier, und Elisabeth Escher, von Brig und Simplon, in Brig-Glis, Aktuarin. Der Präsident führt Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Kassier oder der Aktuarin.

Bureau de Sion

11 septembre 1986
Fondation Kurt Bösch, à Sion. Sous ce nom, il a été constitué, selon acte authentique dressé le 23 janvier 1986, une fondation, ayant pour but de réaliser et d'encourager les rencontres ainsi que les échanges scientifiques, culturels et linguistiques entre valaisans de langue française et de langue allemande par la mise à disposition des étudiants de l'Université d'Augsburg ainsi que des étudiants de langue française d'origine valaisanne ou domiciliés dans ce canton, d'un foyer d'accueil à Sion. La gestion de la fondation est confiée à un conseil de fondation composé de trois membres, dont l'un est nommé par l'Université d'Augsburg, le deuxième par le Conseil d'Etat du canton du Valais et le troisième par le fondateur ou, à défaut, par ses héritiers. Signature individuelle des membres du conseil: Dr Joseph Julius Karl Becker, de RFA, à Neusäss (RFA); Dr Bernard Jules Comby, de Vollèges, à Saxon; Dr Rico Steinbrüchel, de Zurich, à Küsnacht ZH. Président du conseil de fondation: Dr Rico Steinbrüchel. Adresse de la fondation: Domaine La Zapoude, 1950 Sion.

Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

12 septembre 1986
Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Vve Henri Bützer S.A., La Chaux-de-Fonds, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 16. 4. 1983, no 87, p. 1249). Par décision du 21. 7. 1986 et en application de l'art. 88 du Code civil suisse, le Département de justice de la République et Canton de Neuchâtel a constaté la dissolution de plein droit de la fondation, son but ayant cessé d'être réalisable. La liquidation étant terminée, elle est radiée du registre du commerce.

Bureau de Neuchâtel

11 septembre 1986
Fondation collective de La Neuchâteloise Vie pour la prévoyance professionnelle, à Neuchâtel (FOSC du 26. 7. 1986, no 171, p. 2926). Richard Cazes est actuellement à Neuchâtel, Edgar Baur, à Ipsach, et Bruno Schmid, à Saint-Blaise.

Genève – Genf – Ginevra

5 septembre 1986
Abri Fondation commune de prévoyance de la Banque Romande, à Genève (FOSC du 5. 7. 1986, p. 2627). Les pouvoirs d'Edouard Amez-Droz sont radiés. Jean-Ludovic Hartmann, de et à Fribourg, président, et André Buhler, d'Yverdon-les-Bains, à Genève, tous deux membres du conseil, signent collectivement à deux.

5 septembre 1986
Fondation de prévoyance AIT, à Genève (FOSC du 4. 3. 1983, p. 755). Les pouvoirs de Erling Storrusten sont radiés. Fritz R. Junghans, membre du conseil, nommé président, continue à signer collectivement à deux. Michael J. Limb, de Grande-Bretagne, à Londres (GB), membre du conseil, signe collectivement à deux.

5 septembre 1986
Crèche des Nations, à Genève (FOSC du 25. 5. 1985, p. 2033). Les pouvoirs d'Antoine Geroudet sont radiés. Olivia Morex, jusqu'ici vice-présidente, nommée présidente, et Janine Werlen, de Genève, au Grand-Saconnex, vice-présidente, toutes deux membres du comité directeur, signent collectivement à deux.

5 septembre 1986
Caisse de pension des Grands Magasins Au Grand Passage SA, à Genève (FOSC du 2. 11. 1985, p. 4127). Les pouvoirs d'Arnold Gossauer sont radiés. Michel Fournier, de Carouge, à Vernier, membre secrétaire du comité, en outre gérant, signe collectivement à deux.

5 septembre 1986
Caisse de retraite du personnel de la Société Anonyme du Journal de Genève, à Genève (FOSC du 8. 9. 1984, p. 3224). Les pouvoirs de Marcel Bovet sont radiés. Jean-Luc Lederrey, jusqu'ici secrétaire, nommé président, et Pierre Murri, de Lausanne, à Lancy, secrétaire, tous deux membres du conseil, signent collectivement à deux.

5 septembre 1986
Fondation en faveur des employés de Pneu Uniroyal-Englebert SA, à Genève (FOSC du 14. 9. 1985, p. 3525). Michel Bourquin, membre du conseil, est maintenant domicilié à Vernier.

5 septembre 1986
Caisse de prévoyance complémentaire de la Société Anonyme de la Tribune de Genève et des sociétés affiliées, à Genève, rue du Stand 42. Nouvelle fondation. Acte constitutif du 8. 8. 1986. But: prémunir le personnel de la fondatrice contre les conséquences économiques de la vieillesse, de l'invalidité et du décès. Administration: conseil de 4 ou 6 membres. Signature collective à deux de Henry Delaraye, de Versoix, à Céligny, président; Guy Dalivard, de France, à Margencel (F), secrétaire et gérant; Gérald Sapey, de Genève, à Veyrier; Louis Bourqui, de Genève, à Veigy-Foncenex (F); Charles Capt, du Chenit, à Genève, et Jean-Marie Laya, de Satigny, à Genève, tous membres du conseil.

5 septembre 1986
Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la société Binggeli & Mühlebach SA et de ses sociétés affiliées, à Genève (FOSC du 8. 1. 1983, p. 79). Acte de fondation modifié le 28. 8. 1986. Nouveau siège: Plan-les-Ouates, route de Saint-Julien 79, chez Fiduciaire Romar SA.

5 septembre 1986
Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Chevron Chemical International, Inc et des sociétés affiliées, à Genève (FOSC du 30. 3. 1985, p. 1245). Acte de fondation modifié le 29. 8. 1986. Administration: conseil paritaire de 2 membres au moins.

5 septembre 1986
Fondation du Léman, à Genève, cours des Bastions 8, chez Eric Demierre, notaire. Nouvelle fondation. Acte constitutif du 26. 8. 1986. But: aide à la réalisation de projets d'institutions sans but lucratif, en vue d'améliorer la formation spirituelle, humaine, sociale, culturelle, artistique et l'éducation; promouvoir la famille comme cellule de la société à l'aide aux parents en matière d'éducation. Administration: conseil de 3 membres au moins. Signature collective à deux d'Edgardo Giovannini, de Rivera, à Fribourg, président; Jean de Siebenthal, de et à Lausanne; Jean-François Bretton, de France, à Genève, tous trois membres du conseil.

Jura – Jura – Giura

Bureau de Porrentruy

10 septembre 1986
Fondation Armand Spira en faveur du personnel de la Fabrique de bonneterie Aspor S.A. en liquidation, à Porrentruy (FOSC du 17. 9. 1983, no 217, p. 3243). Par arrêté du Département de justice et de l'intérieur du 4 juillet 1986, la radiation d'office selon l'art. 104 ORC de cette fondation, dissoute, a été ordonnée.

10 septembre 1986
Fonds de prévoyance de Thécla S.A., à Saint-Ursanne (FOSC du 19. 11. 1983, no 271, p. 3991). Par arrêté du 5 août 1986 de l'autorité cantonale de surveillance en matière de fondation, l'acte de fondation a été révisé. Les faits antérieurement publiés sont modifiés sur les points suivants: la fondation a pour but: de compléter les prestations de prévoyance de la Caisse de Pension de Thécla S.A. à ses collaborateurs, aux membres de leur famille, ainsi qu'à leurs survivants, notamment de venir en aide aux employés et ouvriers des Usines Thécla S.A. ayant été pendant un certain nombre d'années au service de ladite société et se trouvant dans le besoin ensuite de vieillesse ou d'invalidité. La gestion de la fondation est confiée à un conseil de fondation d'au moins 3 membres, nommés pour trois ans par le conseil d'administration de l'entreprise fondatrice. Ernst Völlm, d'Amriswil, à Eglisau, jusqu'ici membre, est nommé vice-président.

Marken – Marques – Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum
Office fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen – Enregistrements

347885. Hinterlegungsdatum: 3. Juli 1986.
Kali-Chemie Aktiengesellschaft, Hans-Böckler-Allee 20, **Hannover 1** (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel), chemische Mittel zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln; chemische Erzeugnisse für gewerbliche Zwecke, insbesondere Fluorchlorkohlenwasserstoffe, Kältemittel, Treibgas, Adsorptionsmittel und Katalysatoren; chemische Erzeugnisse für wissenschaftliche und Lichtbildzwecke, Feuerlöschmittel, Härte- und chemische Lötmittel, mineralische Rohstoffe, nämlich, Glimmer, Kali-Salze, Steinsalze, Schwerspat, Flussspat, Bleiglanz, Ton, Kalkstein, Phosphat, Phonolit, Baryt sowie mineralische Rohstoffe für die Herstellung von Glas und Porzellan; Düngemittel; Farbstoffe, Farben, Blattmetalle für Maler und Dekorateure; Natur- und Kunstharze im Rohzustand, in Form von Pulvern, Lösungen oder Pasten, aber auch als Halbfabrikate in Form von Folien, Stangen oder Blöcken, Mineralwasser; Wachs, nämlich Baumwachs, Bohnerwachs sowie Wachs für Beleuchtungszwecke, Leuchtstoffe, technische Öle und Fette, Schmiermittel, Benzin; diätetische Nährmittel, medizinisch wirkende Futtermittel-Zusatzmittel, Kühleis, insbesondere Trockeneis, Kohlensäure; Parfümerien, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, ätherische Öle, Seifen, Wasch- und Bleichmittel, Stärke und Stärkeerzeugnisse für medizinische, hygienische, wissenschaftliche, technische, kosmetische und Wäschezwecke; Farbzusätze zur Wäsche, Flecken-Entfernungsmittel, Rostschutzmittel, Putz- und Poliermittel (ausgenommen für Leder), Schleifmittel, Steine, Zement, Kalk für Bau-, Farb- und Düngezwecke, Kies, Gips, Teer, chemische Anstrichmittel zum Haltbarmachen von Holz, chemische Flammschutzanstrichmittel.
(Int. Kl. **1 bis 5, 17, 19, 30, 32**)

KALICHEMIE

Die Marke wird blau, weiss und schwarz ausgeführt.

347886. Date de dépôt: 2 juillet 1986.
Société Anonyme Harry Winston, 24, quai Général-Guisan, **1204 Genève.** – Commerce. – Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no **216188.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 20 janvier 1986.

Diamants, pierres de couleur, perles et joaillerie.
(Cl. int. **14**)

Poinçon de maître: no 6616.

347887. Date de dépôt: 1er juillet 1986.
Scies miniatures S.A., Plan-Praz, **1337 Vallorbe.** – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque no **218358.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 1er juillet 1986.

Scies à métaux pour bijoutiers.
(Cl. int. **7, 8**)

PRIOR

347888. Date de dépôt: 1er juillet 1986.
Scies miniatures S.A., Plan-Praz, **1337 Vallorbe.** – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque no **218359.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 1er juillet 1986.

Scies à métaux pour bijoutiers.
(Cl. int. **7, 8**)

REGIS

347889. Hinterlegungsdatum: 1. Juli 1986.
Delma Watch Limited, Solothurnstrasse 47, **2543 Lengnau b. Biel.** – Fabrikation. – Erneuerung der Marke Nr. **220206.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. Mai 1986 an.

Fertige Uhren und Uhrwerke.
(Int. Kl. **14**)

OMODOX

347890. Hinterlegungsdatum: 3. Juli 1986.
Squirt & Company, 777 Brooks Avenue, **Holland** (Michigan, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **221072.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. Juli 1986 an.

Alkoholfreie Getränke und Grundstoffe, Sirupe, Konzentrate und Extrakte zur Herstellung solcher Getränke.
(Int. Kl. **32**)

347891. Hinterlegungsdatum: 20. Mai 1986.
Lyons Emprise (H.K.) Ltd., Room 304 Oriental Centre, 67 Chatham Road South, **Kowloon** (Hongkong). – Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen.
(Int. Kl. **14**)

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 8382.

347892. Date de dépôt: 20 mai 1986.
Daniel Reinert, 24, Rue du Milieu, **Morville-sur-Nied** (France). – Fabrication et commerce.

Bijoux en métaux précieux et en doublé.
(Cl. int. **14**)

Poinçon de maître: no 8381.

347893. Data del deposito: 2 luglio 1986.
Orexport S.A., via Valdani 1, **6830 Chiasso.** – Fabbricazione e commercio.

Gioielleria e oreficeria di metalli preziosi.
(Cl. int. **14**)

Marchio d'artefice: n. 4521.

347894. Hinterlegungsdatum: 4. Juli 1986.
Jens Riekmann, Russenweg 32, **8008 Zürich;** Korrespondenzadresse: Zähringerstrasse 27, 8001 Zürich. – Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren in Gold und Silber.
(Int. Kl. **14**)

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 4520.

347895. Date de dépôt: 4 juillet 1986.
Confecciones Leonisa S.A., Medellín (Colombie). – Fabrication et commerce.

Tissus; couvertures de lit et de table; vêtements, chaussures, chapellerie.
(Cl. int. **24, 25**)

347896. Date de dépôt: 4 juillet 1986.
Confecciones Leonisa S.A., Medellín (Colombie). – Fabrication et commerce.

Tissus; couvertures de lit et de table; vêtements, chaussures, chapellerie.
(Cl. int. **24, 25**)

347897. Date de dépôt: 4 juillet 1986.
Confecciones Leonisa S.A., Medellín (Colombie). – Fabrication et commerce.

Tissus; couvertures de lit et de table; vêtements, chaussures, chapellerie.
(Cl. int. **24, 25**)

Leonisa

347898. Hinterlegungsdatum: 7. Juli 1986.
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, 4002 Basel. – Fabrikation.

Pharmazeutische, veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Produkte für die Gesundheitspflege.
(Int. Kl. **5**)

Clafalix
ROCHE

347899. Date de dépôt: 24 mars 1986.
Société Anonyme, Harry Winston, 24, quai Général-Guisan, **1204 Genève.** – Fabrication et commerce.

Joaillerie en métaux précieux.
(Cl. int. **14**)

HW

Poinçon de maître: no 4525.